



# Козельщинські ВІСТІ

Громадсько-політична газета №№1-2 (10633-10634) П'ятниця, 1 січня 2021 року

kozvisti.org.ua

Краща районна газета України 2018 року

## • ЦІКАВИНКИ ЗВІДУСІЛЬ



**МАНДРУЄМО**  
У столиці Різдва — французькому Страсбурзі — уперше за більш як сто років не проводяться традиційні ярмарки та масові публічні святкування. Новорічні і різдвяні свята обмежені карантинними заборонами, запровадженими у Франції, а також в інших країнах Європи та світу, через пандемію COVID-19, передає Укрінформ. У місті запалили традиційну ялинку, вулиці і площі прикрасили ілюмінацією. Але цього року через карантин було порушено п'ятисотрічну традицію: не проводяться новорічні і різдвяні ярмарки, коли жителі історичного французького регіону Ельзас і численні гості мали можливість придбати сувеніри, відвідати культурно-мистецькі заходи, скуштувати вуличні страви і гаряче вино. В історичному вимірі найбільша перерва, коли у Страсбурзі не проводилися різдвяні ярмарки та масові святкування, випала на чотири роки Першої світової війни. На кілька днів була призупинена робота ярмарків у грудні 2018 року, коли ісламістський радикал розстріляв людей у центрі міста.

У зв'язку з початком вакцинації від коронавірусу в ЄС Європол попередив про шахрайство. Існує реальна небезпека, що злочинці спробують скористатися величезним попитом, заявила глава Європолу Катрін де Болль у неділю, 27 грудня, передає УНН із посиланням на DW. За її словами, у соцмережах уже з'явилися шахрайські оголошення про продаж вакцини. У свою чергу, правоохоронці повинні бути готові до спроб крадіжки вакцини проти коронавірусу, зазначила глава Європолу. Нагадаємо, 21 грудня Єврокомісія остаточно схвалила для застосування вакцину від коронавірусу BNT162b2, розроблену німецькою компанією BioNTech і американської Pfizer. Із 27 грудня Євросоюз розпочинає вакцинацію свого населення від коронавірусу.

У китайській провінції Цзянсу відкрили для транспорту перший у країні підвісний залізнично-автомобільний міст. Він побив світовий рекорд за максимально допустимою швидкістю руху по ньому поїздів. Як повідомляє видання Xinhuanet, протяжність мосту становить 6,4 кілометра, а довжина головного прольоту — 1092 метри. На верхньому рівні розташована восьмисмугова автомобільна траса, а нижній рівень відведено для високошвидкісних потягів. Конструкція мосту дозволяє потягам рухатися по ньому зі швидкістю до 250 км/год, що є світовим рекордом. Міст — частина залізниці Ляньюньган-Чженьцзян. Його відкриття дозволило скоротити час у дорозі між Ляньюньган і Шанхаєм, відстань між якими становить 480,3 кілометра, з 11 до трьох годин.

## • ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

### Насип під Лутовинівкою: легенда перша

Після нашої публікації 18 грудня «Насип під Лутовинівкою: ваша легенда?» редакція отримала перші відгуки. Наприклад, одна легенда стверджує, що Гришино-Рівненська залізниця — об'єкт зловісний і несе нещастя. Варто було розпочати або просто активізувати будівництво — і разом із ним починалася війна. Тому, подекуди, і припинили ці роботи остаточно, щоб не випробувати долю... А наш читач, лутовинчанин Володимир Перекопський переповів спогади свого діда й інших старожилів, яких довелося чути і які пропонуємо вашій увазі на сторінці 2 ➔



Понад 80 років тому, ця рейка була частиною вузькоколійки, по якій бігали «кукушки»; нині ж — лише згадка, що лишилася й у господарстві Володимира Перекопського.  
Фото Юрія ОПЕРАЙЛА

**home net**  
Регіон. Швидко. Надійно.

*З Новим Роком та Різдом Христовим!*

**ДОРОГІ ДРУЗІ!**

**Щиро вітаємо вас з Новим роком та Різдом Христовим!**

Нехай ці чарівні свята наповнять ваше життя світлом, теплом і благополуччям! Бажаємо вам міцного здоров'я, миру та добра! Нехай у ваших будинках панують сімейний затишок, добробут і дзвінкий, радісний сміх! Друзі, нехай Новий рік та Різдво Христове подарують кожному із вас щастя та здійснення усіх заповітних мрій!

Ми як національний оператор телекомунікаційних послуг щасливі, що завдяки послугі інтернет можемо у святкові вечори об'єднати рідних, навіть якщо ви на відстані у тисячі кілометрів! Дякуємо, що ви з нами!

**З повагою — ТОВ «НПК «ХОУМ-НЕТ»»**

**ДОРОГІ КОЗЕЛЬЩАНИ!**

Цьогоріч Благодійна організація Smart Foundation втілила рекордну кількість проєктів у Козельщинському краї: ми встановили першу в районі букросингову конструкцію, сприяли виданню літопису рідного краю від письменника-краєзнавця з Бреусівки Григорія Сердюка, спільно з Українською бібліотечною асоціацією провели навчання для бібліотекарів із Козельщини, підтримали найкращих учнів та вчителів стипендіями, допомогли при вступі абітурієнтам, відкрили найкрутіший в Україні громадський культурно-освітній Smart Простір у бібліотеці імені Олеса Гончара, запустили річну навчальну програму для дітей «Smart Всесвіт», розпочали покази найпопулярніших, сучасних українських фільмів у Smart Просторі.

Детальніше про всі наші проєкти можна дізнатися на сайті та у соцмережах Smart Foundation.

Ми живемо у чудовий та одночасно складний час викликів і трансформацій. Ставайте рушійною силою змін із вірою у власні сили та розум! Будьте SMART — натхненні та ідейні, творіть зміни, змінюйтеся та змінюйте на краще!

Дякуємо за те, що цього року ви були з нами та підтримували наші ініціативи!

Бажаємо, щоб 2021 приніс у ваше життя здоров'я, радість, достаток, мир та злагоду.

**Команда Smart Foundation!**

**s... f**  
smart foundation

**3 Новим роком та Різдом Христовим!**

**ПРОДАЮТЬСЯ  
БРОЙЛЕРИ**  
живою вагою та різані (з тельбухами).

Ми знаходимося у с. Кобелячок Кременчуцького району.

Можлива доставка до вашого села.

Тел. 097 04 002 46.

**ФАСАД**  
салон вікон та дверей

**ВІКНА  
ДВЕРІ  
ЖАЛЮЗІ  
РОЛЕТИ**

**068-922-19-56**  
**068-698-44-67**  
с.мт. Козельщина,  
вул. Остроградського, 46/11,  
2-й поверх над ПриватБанком

**ЗАКУПОВУЄ**  
**Елеватор Ліц**  
с. Лутовинівка

**КУКУРУДЗУ — 7100 грн/т, з ПДВ;  
СОНЯШНИК — 18800 грн/т, з ПДВ;  
СОЮ — 17600 грн/т, з ПДВ;  
ПШЕНИЦЮ — 7700 грн/т, з ПДВ;  
ЯЧМІНЬ — 6800 грн/т, з ПДВ.**

Надаємо власний транспорт для вивезення з господарства.

Тел.: 099 48 92 555  
<https://lits.in.ua/>

• ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

# КІНЕЦЬ ЕПОХИ НЕКОМПЕТЕНТНОСТІ: українці визнали альтернативою владі професійну команду Юлії Тимошенко

Наприкінці грудня соціологічна група «Рейтинг» оприлюднила результати опитування суспільно-політичних настроїв українців, що стали наочною ілюстрацією рівня життя громадян і підсумком їхнього ставлення до влади

Поклавши великі сподівання на нову молодшу владну команду понад рік тому, вже зараз українці остаточно зрозуміли — країну ведуть хибним шляхом (так думають 71% опитаних). Владу звинувачують у некомпетентності, корумпованості та хаотичності. Це й не дивно, адже більш як 70% людей вважають, що економічне становище в Україні погіршилось за останні пів року. Більше половини українців (56% опитаних) відчували погіршення фінансової ситуації у власних родинах. І пов'язують вони це саме з некомпетентністю влади, а не епідемією коронавірусу, адже знають, що продумані виважені рішення могли б приборкати розповсюдження хвороби, зупинити економічний спад і тотальне збідніння родин.

Політичний аналітик Дмитро Корнійчук пояснює такі результати дослідження тим, що «багато хто пам'ятає, наскільки менш болісно для країни й для кишені кожного Україна пройшла через світову економічну кризу 2008-2009 років за

прем'єрства Юлії Тимошенко». Експерт нагадує, що тоді ситуація у світі була набагато гіршою, ніж зараз, але Україна пройшла випробування гідно — тарифи не збільшувалися, надавався соціальний захист, а економіка відновлювалася.

Перші свідчення того, що українці переглянули своє ставлення до політичних сил, з'явилися після оприлюднення офіційних результатів місцевих виборів. Як не намагалися політичні гравці привласнити собі перемогу, але голосування показало, що «Батьківщина» Тимошенко стала першою серед опозиційних партій за кількістю депутатів, проведених до рад різних рівнів. І хоча провладна «Слуга народу» опинилася на першому місці серед усіх політичних сил, однак цифри показували впевнене падіння рейтингу команди президента.

Як було зазначено вище, українців обурює хаотичність дій і рішень влади — згадати хоча б упровадження «карантинних вихідних», залякування локдаунами, дати яких переносилися безліч разів, «покращення» для малого бізнесу тощо.

Кардинально протилежним підходом до роботи вирізняється команда Тимошенко. Провівши глибокий аналіз ситуації на всіх рівнях суспільного життя, прорахувавши можливості бюджету і дослідивши шляхи отримання додаткових незапозичених коштів, Юлія Тимошенко склала план дій для боротьби з коронавірусною інфекцією. І незважаючи на перебування в опозиції, лідер «Батьківщини» пропонувала свою експертну допомогу, надавала готові обґрунтовані рішення. Вона з командою домоглася ухвалення парламентом постанови, якої має дотримуватися Уряд для ефективного боротьби з КОВІДом. Після оголошення результатів місцевих виборів Тимошенко звернулася до всіх патріотичних недержавних сил і закликала до об'єднання, а своїм депутатам надала готовий план дій для протидії коронавірусу на місцях. Напередодні ухвалення бюджету на 2021 рік, помітивши



спроби деяких політичних сил позбавити медицину гідного фінансування, Юлія Тимошенко домоглася створення у державному кошторисі на наступний рік спеціального антиковідного фонду, кошти з якого підуть на лікування, виплати медикам і оснащення необхідним обладнанням лікарень. Саме завдяки «Батьківщині» бюджет-2021 став більш «людяним» — команда домоглася підвищення зарплат учителям, підтримку місцевих громад і оборонної сфери.

Такі послідовні кроки для соціального захисту громадян та інтересів країни зумовили суттєве зростання рейтингу «Батьківщини» Тимошенко — за місяць кількість прихильників політичної сили зросла на третину (за даними опитування «Рейтингу», за «Батьківщину» готові голосувати 11% тих, хто вже визначився з вибором). І це на фоні того, що позиції решти

провідних політсил залишилися незмінними, а «слуги народу» ще й втратили.

Сьогодні, коли країна перебуває у складному економічному становищі, насувається ще й політична криза. Соціопитування свідчить, що українці вже стали замислюватися над відставкою президента (39% опитаних) й уряду (60%) та розпуском парламенту (58%). І стабілізувати ситуацію, безумовно, зможе досвідчений управлінець. Такий як Юлія Тимошенко, рівних якій у вітчизняній політиці немає. Досвід і орієнтація на результат, готовність об'єднуватися і шукати компроміс роблять її єдиною альтернативою нинішній розгубленій владі. Й очевидно, що українці уже визначилися з тим, кому довіряють управляти країною і захищати інтереси громадян.

Анатолій ГОНЧАРОВ

• ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

## Насип під Лутовинівкою: легенда перша

Гришино-Рівненську залізничну колію розпочали будувати ще до Першої світової війни у 1914 році. Селяни з усіх ближніх сіл возили землю для насипу. Мій дід Гаврило Пантелеймонович Перекопський теж возив землю кінями, а його сват Данило Блінов — волами. А жінки потім від возів носили землю корзинами.

У Козельщинському районі насип проля-

гав із Кобеляк через Кашівку, Бригадирівку, Лутовинівку (біля стадіону, повз заготзерно); через Демидівку (Квіти), Омельниче, Гайове; розривався на місці решетилівської траси і між Пісками та Книшівкою прямував до Манжелії Глобинського району. У самому насипу робили проходи для води, й не тільки для неї, і викладали їх крупними каменями. У Бригадирівці, наприклад, через

насип був міст, а в насипі — розрив для проїзду потягів по залізниці, побудований у 1869-1871 роках. У Лутовинівці насип мав тунель для проїзду гарб і для переїзду у тодішній колгосп Ілліча.

У Демидівці насип розривався через ставок, який раніше називали «монашенським», у Омельничому — для проходження води; а в Харченках і Дяченках — через болото.

1914 року в Лутовинівці для робітників, які будували залізницю, спорудили житловий будинок із підвалом, куди заносили інвентар: лопати, болти і гайки, а також ключі.

До Другої світової війни 1941 року насип був готовий. Велась робота з будівництва залізничної колії, на той час вона була зроблена частково, навіть пробігали маленькі паровози, які називалися «кукушками». У Лутовинівку прибував поїзд із платформами, з яких вивантажувалися рейки, підклади і залізні шпали для колії, у тому числі й для мостів через розірваний насип. Поїзд ставав на першій колії, приблизно до 100 метрів від стадіону. З лівого боку від села була глибока канава для води, яка бігла з гори і заливала залізничну колію. Тоді великих посадок іще не було, лише високі осики на станції. Сама ж вона була двоповерховою, як у Потоках і Кобеляках.

Лутовинівку німці окупували 15 вересня 1941 року. У будинку, де раніше жили робітники залізниці, розмістили наших полонених. Двір обтягли колючим дротом, при вході поставили вишку з двома кулеметами. А самі окупанти розмістилися у дерев'яному театрі, який знаходився за згаданим старовинним будинком і який, відступаючи, спалили. А будинок робітників після війни відбудували й він став

сільським клубом, там демонструвалися фільми, які за один сеанс могли переглянути 250 глядачів, — саме стільки місць було у залі. Працювала художня самодіяльність, був свій духовий оркестр; лутовинівські артисти їздили по селах району і давали концерти...). Слід зазначити, що німці у нас по хатах не жили — тільки у театрі, а також у конторі, на підприємствах, яких було багато у селі. А німецький комендант (шеф), якому підпорядковувалися усі поліцаї, навіть козельщинський шеф поліції Мокієнко, жив на станції...

У 1950 році до нас у Лутовинівку приїздили московські інженери. Потім оголосили, що продовжувати будівництво Гришино-Рівненської вузькоколійки немає сенсу — оскільки вже почали ходити поїзди з паровозами вагою 230 тонн — «Серго Орджонікідзе», «Фелікс Дзержинський». Це означало, що насип потрібно було би розширяти удвічі, а то й утричі...

Щодо того будинку 1914 року для робітників залізниці, то він багато разів ремонтувався. Спочатку замінили дерево, потім — покрівлю, стіни були із червоної цегли. Два вагони дошок пішло на той ремонт! Потім колгосп його облицював плиткою. Невдовго він простояв, почав просідати, тож плитка потріскалася, почала відпадати. Потім будівлю поштукатурили. Зараз у ньому розміщена церква.

А стару залізницю інколи називають «сталінською», та я з цим не згоден. Це не правильно. Адже проєктувалася ця дорога і розпочиналося будівництво ще за царя.

Усе, що я чув від людей і що бачив на власні очі, я написав. Може, ще хто щось чув чи знає? Поділіться, було б цікаво почитати.

Володимир ПЕРЕКОПСЬКИЙ



Тунель у насипі. 2020 рік. Фото Лесі ЛИТВИН

Духовно-  
просвітницька  
сторінка

# БЛАГОВІСТ

• ОБРАЗКОК

## Різдвяне диво

Красуна-Зима має норовливий характер. Сьогодні чудесно, сніжок дрібненький сипле, аж ось загоде, заметів повибудує, що й добрим людям пройти ніде. І втихне ненадовго.

Саме тихого зимового вечора Леся та Сашко пішли колядувати. Вони були із заможної сім'ї, мали теплий і чепурний одяг, багато іграшок, тож і колядували тільки задля гарного настрою та власного задоволення. Розпашілі, веселі вибігли з хати — і заледве не збили з ніг дівчинку. Маленька. Тендітна. Зодягнена у тоненький плащик і хустину — напевне, їхня ровесниця.

— Пхі, — скривилася Леся.

— І що то за чудо в неї на голові?! — вигукнув Сашко.

У Марусі, а саме так звали дівчинку, на очі набігли сльози. Вона не видала свого болю і хутенько попрямувала до ще напіввідчинених дверей оселі, з якої щойно вийшли діти. Маруся не образилася на прикрі слова, адже їм і на гадку не спадало, як їй із мамою та двома молодшими сестричками важко. Особливо взимку, коли одна-єдина пара чобіток на всіх.

Гроші, цукерки та яблучка були справді для Марусиною сім'ї конче потрібні. Тому вона, незважаючи на холод, ходила з хати в хату у своїй блаженській одежі, співала людям про Ісусака, що народився, про янголят, пастушків. Вістила людям мир і злагоду, які віднині мають оселитися в кожному домі.

Минуло небагато часу. Маруся тішилася кількома цукерками, та й грошенят дрібку наколядувала — на хліб вистачить.

А Сашко з Лесею подались спершу до тітки й дядька, опісля — до дідуся і бабусі, та ще й сусідам заколядували. Вони несли додому заледве не повну торбинку печива, цукерок, фруктів. Та повертатися ще не хотілось, надворі ж було так гарно. Тож вирішили трішки погуляти.

За сміхами та жартами діти проминули потрібну вулицю і, завернувши не в той бік, опинились на чужій вулиці. Вони тут раніше ніколи не бували. Самотні хатини з малесенькими подвір'ями, з дахами, що «світили» дірками і темними віконницями.



Все побачене їх прикро вразило. Убогі зацвілі стіни викликали внутрішній холод.

Пройшовши кілька метрів, помітили будинок іще вбогіший і набагато менший від інших. Лише у ньому жевріло світло.

Діти мовчки презирнулися і попрямували до облізлого віконця, звідки чувся дитячий плач. Зазирнули всередину. В темній кімнатці Марічка ділила цукерки між сестричками, а на лаві лежала їхня хвора матуся.

Леся із Сашком, не змовляючись, рушили до дверей. Постукали, і коли Маруся вийшла на поріг, простягнули їй торбу з подарунками. Але дівчинка вперто відмовлялася. І тоді Леся сказала: «У церкві священник розповідав, що треба безкорисливо допомагати тим, хто потребує допомоги. Я думаю, що ти мусиш прийняти цей подарунок заради сестричок і заради нас. Бо ми з Сашком вчинимо тоді не так, як навчає Ісус».

Маруся була розчулена і здивована. Аби якось віддячити несподіваним дарувальникам, вона запропонувала провести їх хоча б до кінця вулиці. Та коли діти вийшли із двору, час ніби зупинився.

Усе завмерло. Навіть вітер не колихав заспані дерева. І тоді на небі з'явилася сліпуча зоря, радше яскравий пучок променів, що збільшувався і збільшувався. Зі світлової хмари вийшов ангел і сказав:

— Ви добре зробили, що допомогли Марусиній сім'ї. Тож не забувайте сьогоднішній вечір і робіть завжди так само, як зробили сьогодні. З такими дітьми щасливо буде кожна сім'я, і батька, і Україна.

Ангел зник так само раптово, як і з'явився. А між дітьми відтоді виникла міцна дружба, яку нічим не розбити. І хто сказав, що чудес не буває?

Варвара СЕРАФИМ

За матеріалами сайту [rizdvo.livejournal.com](http://rizdvo.livejournal.com)

• У СВІТЛІ ПРАВОСЛАВ'Я

## Факти, над якими варто замислитися

Відзначаючи Різдво, важливо не забути про подію, яку возвеличує це свято. Добре мати ялинку, кольорові ліхтарики, гірлянди, але важливіше мати образ Сина Божого та Його Матері, щоби кожен міг бачити Того, чиє народження ми так урочисто святкуємо

Народна уява часів середньовіччя закарбувала в пам'яті поколінь зворушливий переказ про малюка Христа, що Різдвяної ночі ходить вулицями, шукаючи дім, де Його приймуть. Добрі християни, сподіваючись, що Спаситель заїде саме до їхнього дому, виставляли свічку у вікно. Жоден не міг знати, який вигляд матиме Христос цього року. Він міг прийти як жебрак, сліпеч, сирота чи просто бідний сусід. Усіх, хто стукав у двері на Різдво, заводили всередину, годували, напували, давали можливість зігрітися і відпочити. Прогнати когось із власного двору прирівнювалося до вигнання Христа.



Ми давно не живемо в середньовіччі. Але можливо, і нашими вулицями ходить Христос, шукаючи оселю, де Його радо приймуть. Можливо, сьогодні Він постукає у двері вашого дому або у двері вашого серця. Чи знайдеться там місце Йому?..

\*\*\*

Ісус Христос народився у Віфлемі Юдейському — невеличкому містечку в п'яти милях південніше Єрусалима, що раніше називалося Єфрафа.

Слово Віфлеєм перекладається «дім хліба». Один із перших християнських апологетів Юстин Мученик (100-165 після Р.Х.), що походив із місцевості коло Віфлеєма,

• ПРАВОСЛАВНА КОНСУЛЬТАЦІЯ

## Що робити, якщо загубили натільний хрестик

Натільний хрест — це не прикраса для християн, а зримий символ нашої віри, знаряддя нашого спасіння, а також знак Божого захисту, що супроводжує побожну людину впродовж усього її земного життя. Ми віримо, що освячений натільний хрестик через Господню благодать захищає нас від видимих та невидимих ворогів, тому й носимо його на грудях, біля серця, і шануємо як особисту святиню. Тож цілком зрозуміло, чому, коли випадково його втрачаємо, ми засмучуємось.

Але не варто впадати у відчай, панікувати, надавати цій прикрій події особливого містичного, фатального забарвлення і надумувати собі усілякі негарзди, «погані прикмети», тощо. Якщо ви випадково загубили свій хрестик, ви можете владнати цю проблему, придбавши собі новий натільний хрестик і освятивши його у храмі. Те саме



говорив, що Спаситель народився у печері недалеко від міста. Саме з його слів формувалося традиційне уявлення про народження Спасителя у невеличкій печері, яка слугувала стайнею.

Волхви або маги, що прийшли зі сходу, ймовірно з Персії, були плем'ям жреців. Геродот стверджує що маги походять із Мідії і колись намагалися повалити владу Персидської імперії, але зазнали невдачі. Після поразки маги стали плем'ям священників, подібним до Левитів у Ізраїлі. Вони відзначалися язичницькою мудрістю і праведністю життя. Разом із заняттями філософією та наукою маги передбачали майбутнє, тлумачили сни, вивчали зірки та вірили в астрологію, пов'язуючи майбутню долю людини з розташуванням небесних світил у мить її народження. Астрономічні феномени сприймалися як втручання богів у звичайний порядок речей для того, щоби подати певний знак...

У дарунок Спасителю волхви принесли золото, ладан і смирну. Саме тому переказ говорить, що самих дарувальників було троє. Їх іноді називають царями і навіть наводять імена: Каспар, Мельхіор і Балтазар. Марко Поло розповідав про село в Персії, мешканці якого наполягали, що саме звідти маги почали свою подорож до Віфлеєму...

\*\*\*

У кожному храмі й майже у кожному домі є мальовнича сценка Різдва Христового. Невеличкі ясла з малюком оточені молятьниками із багатими дарами у дорожніх різноколірних одежах. Насправді ж усе відбувалося зовсім

не так чарівно. Волхви прийшли значно пізніше, коли Спасителю виповнилося майже два роки, а пастухи були бідними трударями, що власним потом здобували свій хліб. Марія була зовсім молодою дівчинкою-підлітком, одруженою з сільським теслею. Обоє вони походили з Назарету — настільки маленького і незначного містечка, що Старий Заповіт жодного разу про нього не згадає.

Печера, у якій народився Спаситель, 39 футів у довжину, 11 у ширину, низька на вході, а у найвищому місці сягає 9 футів. Єдиним освітленням печери було невеличке вогнище, дим якого роз'їдав очі та закопчував одяг. Компанію Святий Родині складала худоба. Уявіть собі застояний протягом років, сирий і затхлий сморід стайні! Саме тут народився Цар Світу. Після народження немовля поклали у ясла — годівницю, з якої віслюки, мули та вівці їли овес і ячмінь.



Кажуть, що батьківщину і батьків не обирають. Чудо в тому, що Христос був єдиною в історії світу людиною, що обирала як батьків, так і батьківщину. Він міг народитися у Єрусалимі, Афінах або Римі. У родині імператора, первосвященника чи відомого філософа. Але народився у Віфлеємі. Міг обрати найкращий палац, але обрав убогу стайню...

Джерело: [4ernetki.com](http://4ernetki.com)



стосується й ситуації, коли хрестик із часом ламається, втрачає належний зовнішній вигляд, — адже ми живемо у світі, де діють фізичні закони й процеси, і тому цілком закономірно, коли матеріал, з якого зроблений натільний хрест, під впливом різноманітних зовнішніх факторів може змінювати свої властивості.

Інокли запитують: що робити, якщо знайшли загублений хрестик? Підніміть святиню, не лишайте на землі. Найкраще спробувати відшукати власника й повернути хрест.

Якщо ж господар не знайдеться, віднесіть хрестик до храму, віддайте священнику. Не вірте в забобони, що не можна піднімати знайдений хрестик, бо тоді, нібито, ви «берете на себе» й життєві тягарі того, хто його загубив. Це помилкове судження, маловіровство, яке суперечить християнській вірі, адже кожна людина несе власний життєвий хрест, який з допомогою Божою буде нести до кінця життя.

Завжди довіряйте Богові і лише на Нього покладайте всі свої надії! Не лишайте місця й не давайте поживи гріховним помислам і спокусам власти у відчай, зародити сумніви, посяяти в душі страх, невпевненість, слабкість... Ми як християни знаємо, що на все воля Божа, без якої, як свідчить Євангеліє, жодна волосина не падає з голови і «у вас же і волосся на голові все полічено» (Мф. 10: 30).

Джерело: [www.pomisna.info](http://www.pomisna.info)

• ВІДОМІ ЗЕМЛЯКИ

## ПЕРШИЙ УКРАЇНЕЦЬ В АНТАРКТИДІ: він ішов поряд із Робертом Скоттом і вижив

Антон Лукич Омельченко дістався з Полтави до Владивостока, перетнув три океани, побував в Антарктиді, прокладав шлях до полюса і повернувся у траншеї Першої світової. Усе це завдяки коням. 110 років тому, 4 січня 1911 року паровий барк «Терра Нова» причалив до найпівденнішого континенту планети. На крижаний берег зійшли учасники експедиції Роберта Скотта. Вони програють «Полярні перегони». П'ятеро, включно з капітаном Скоттом, загинуть на зворотному шляху до бази. Антону Омельченку пощастить знову побачити дім

### З БАТЬКІВ ДО ВЛАДИВОСТОКА

Антон Омельченко народився 1883 року у селі Батьках на Полтавщині. Ще малим разом із братами їздив у Ставропольський край працювати у відомого на той час коняра, відставного генерала Пеховського. Помітивши хист Антона, поміщик віддав хлопця вчитися на жокея. На бігах той завоює Пеховському чимало нагород.

Після смерті поміщика його майно разом із кінним заводом перейшло до полковника Миколи Ведернікова. 1904 року почалася війна з Японією. Полковник поїхав служити на Далекий Схід, прихопивши з собою Омельченка. Дорогою, вже неподалік Владивостока, Ведерніков помер. Жокей самотужки дістався міста та влаштувався на іподром.

### З ВЛАДИВОСТОКА ДО НОВОЇ ЗЕЛАНДІЇ

Експедиція Ернеста Шеклтона 1907–1909 року показала непристосованість коней до умов Антарктики. Чотири тварини з восьми померли під час зимівлі, решта загинула в дорозі на полюс, тож британці змушені були повернути назад за 180 кілометрів до перемоги.

Скотт не визнав цей досвід корисним. Для перевезення вантажів, окрім іздових собак, вирішено придбати манчжурських коней. 1909 року на закупівлі до Влади-

востока вирушає експедитор Сесіл Генрі Мірз. Колись він торгував хутром на Камчатці, говорив російською, але на тваринах не знався. Йому порадили звернутися до Омельченка.

Мірз просить жокея знайти 20 білих «манчжурів», бо Скотт був упевнений, що тварини темної масті помирають швидше. Вимога намістила місцевих, проте Омельченко виконав замовлення. Українець також узявся піклуватися про тварин у плаванні до Нової Зеландії, куди невдовзі мала прибути «Терра Нова». За три десятки псів відповідав росіянин Дмитро Гірев.

27 жовтня 1910 року у Веллінгтоні зібралася вся команда. Список з 65 учасників експедиції затвердили вдома, у Великій Британії, але тепер Скотт додає до штату Омельченка і Гірева. 29 листопада відчалили.

### З НОВОЇ ЗЕЛАНДІЇ ДО АНТАРКТИДИ

Вже за кілька днів Омельченко почне страждати на морську хворобу і втрачати підопічних. 1 грудня — сильний шквал. Погано закріплені мішки з вугіллям і баки з бензином пошкодили палубу і трюми наповнилися водою. Трюмні помпи виявилися несправними. Загинули двоє коней та собака.

У січні 1911 року «Терра Нова» кидає

якір біля антарктичного острова Росса, звідки має початися шлях до полюса. Поки будують базу, Омельченко тренує коней, допомагає облаштувати склади з продовольством. У вільний час куховарить, грає на балалайці та у футбол.

Роберт Скотт у щоденнику називає 28-річного українця «чудовою маленькою людиною». Згадує, що той не любив полярних ночей і панічно боявся фосфоресценції морської води. Селянин вірив, що там плавають демони, і навіть приносить їм жертви, кидаючи у хвилі цигарки.

Під час подорожі українць потоваришував з кавалерійським офіцером, ветераном англо-бурської війни Лоуренсом Оутсом. Коли відзначали день зимового сонцестояння, вони разом з усією командою випили пуншу, а потім удвох танцювали до знемоги.

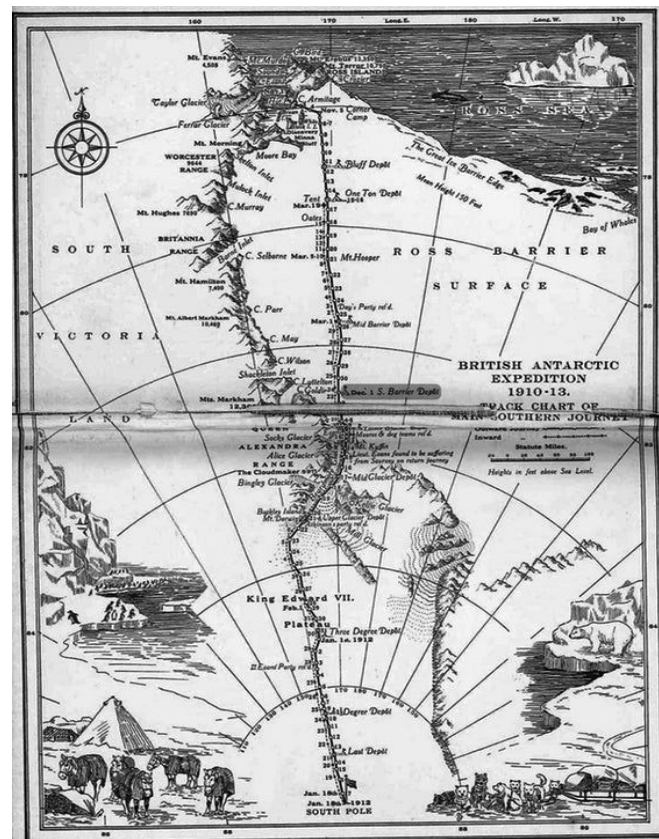
«Оутс знаходить час для конюха Антона, який ледве говорив англійською та потерпав від нападів меланхолії. Він був забобонним нервовим персонажем, тяжко працював у стайнях, але напрочуд комфортно почувався на місі Еванса. Хоч ці двоє були з різних світів, але розвинули тиху повагу один до одного», — оповідає одна з біографій Оутса.

У британських архівах збереглися відомості про зарплатню українця: під час плавання він заробив 60 фунтів стерлінгів. Судячи за хрестиками замість автографів у документах, Омельченко і Гірев були неписьменними.

### З ОСТРОВА РОССА ДО ПІВДЕННОГО ПОЛЮСА

Наприкінці жовтня 1911 року полярники групами вирушають у напрямку полюса. Чотири чоловіки мають йти до кінця, вісім — у команді підтримки й облаштування складів уздовж маршруту.

Собаки почуваються добре, мотосани швидко ламаються. Група Скотта з десятьма конями (інші померли) стартує від базового



Маршрут Роберта Скотта до Південного полюса з позначкою місця, до якого ймовірно дійшов Антон Омельченко. Джерело: Scott's Last Expedition, John Murray, 1923 / National Library of Scotland

табору 1 листопада. У цей день щоденник капітана востаннє згадує Омельченка: бідному маленькому жокею з його коротенькими ніжками складно тримати темп у снігу. За кілька днів Скотт назве своїх коней «шкапами», які стали надто вибагливі щодо корму.

Втомлених тварин, які мали бути «ходячим запасом м'яса», доводиться забити завчасно. Антон Омельченко повернувся на базу.

Роберт Скотт із супутниками дійде до Південного полюса 17 січня 1912 року і побачить там намет із прапором Норвегії, який 14 грудня 1911 року поставив Руаль Амундсен. Розчаровані, виснажені, обморожені, хворі на цингу, британці загинуть на шляху до узбережжя.

Омельченко до весни пробує у таборі, де за відсутності коней допомагав фотографу Генрі Понтінгу носити обладнання. Потім поплив у Нову Зеландію. Про трагічну долю Скотта та героїчну смерть Оутса конюх дізнався вже після повернення до Російської імперії.

### БЛИСКАВИЧНИЙ ФІНАЛ

Про життя Антона Омельченка після Антарктиди відомо небагато. Пройшов Першу світову і громадянську війни, повернувся в рідне село, одружився і працював листоношею.

За розповідями онуків, їздив на урочисту зустріч полярників у Лондоні, отримав медаль, довічну пенсію та членство у Королівському географічному товаристві.

Пенсія Омельченку надходила лише до 1927 року, коли Британія і СРСР розірвали дипломатичні відносини. Та й медаль із силуетом «Терра Нови» кудись зникла.

Сім'яна легенда стверджує, ніби весняного дня 1932 року Антон Лукич сказав рідним, що сьогодні помер. Умився, одягнув чисту сорочку і сів на ганку читати газету. Нізвідки з'явилася кульова блискавка, вразила у плече — і все.

Лишилися двоє синів, народилися онуки. Віктор Омельченко з 2001 року працював в українському антарктичному науковому центрі й тричі зимував на станції «Академік Вернадський». Правнук Омельченка, Антон Олександрович, зиму 2015 року провів на станції механіком.

На честь Антона Лукича Омельченка названі бухта на березі Оутса (Земля Вікторії у Східній Антарктиді) та вулиця у селі Батьках.

Захар КОЛІСНИЧЕНКО,  
was.media



Антон Омельченко зі своїми поні у стайні, облаштованій під час зимівлі експедиції Роберта Скотта на узбережжі Антарктиди, 29 березня 1911 року



Експедиція «Терра Нова». Роберт Скотт у центрі, Антон Омельченко позначений колом. Фото:Herbert George Ponting / Royal Collection Trust



Антон Омельченко стриже старшого офіцера британського флоту Патрика Кохейна в таборі полярників на місі Еванса, січень 1912 року. Фото: Herbert George Ponting / Science Photo Library / East News

## • ТВОРЧІ ОСОБИСТОСТІ

**У цих картинах — алхімія любові до рідного краю**

**Smart Простір** порадував відвідувачів козельщинської бібліотеки мінівиставкою «Поезія степу», яка працювала протягом майже всього грудня і до кінця року, а саме: експозицію з 10 картин, фрагментів поезії та влучних цитат від художника, педагога, краєзнавця, уродженця Кобеляцького краю Сергія Коломійця.

Одними з перших виставку переглянули вихованці гуртка «Юний журналіст» Козельщинського Будинку дитячої та юнацької творчості. Ну, і як не поспілкуватися з автором, творцем цих чудових акварелей? Тож знайомтеся з Сергієм Коломійцем!



— Сергію Аркадійовичу, розкажіть коротко про свій мистецький шлях?

— У кожного він свій. Одні приходять у мистецтво за покликанням, а інші навчаються самотужки, як-от Тарас Шевченко чи Катерина Білокур. Мені довелося навчатися самотужки. Родом я з села Потоків неподалік Кременчука; потім доля повела до Полтави, де я закінчив сільськогосподарський інститут. Після цього працював у селі за отриманою спеціальністю. Але коли в Україні настала «руїна» дев'яностих, доля

занесла мене на ту дорогу, якою я й досі прямую, — дорогу мистецтва.

А починалося воно у мені — з краси. Мене захоплювала краса рідного краю, що дала натхнення і поштовх учитися. Художник не має бути байдужим, адже байдужість — це порожнеча, яка нічого не сприймає. Природа нам наче передає через віки красу цього світу, і ми бачимо її образи, споглядаючи за ними. От якраз споглядання і було для мене першою практикою на Прип'їллі, де я проводив багато часу і, вбираючи на-

колишню красу, самотужки намагався її передати, бо було велике бажання. Моїми першими вчителями стали природа, книга й академічні знання, з якими я зв'язався. Нині я веду курси образотворчого мистецтва у художній студії імені Дряпаченка у Козельщині, а також у Кобеляцькому Будинку творчості; передаю іншим своє бачення образів природи.

— Як Ваші картини потрапили до Smart простору?

— Я захоплений Козельщинським краєм; із ним у мене пов'язаний початок моєї художньої кар'єри — деякий час я перебував у Мануйлівці, краєвиди якої підкорили мене до глибин душі. А ще я великий шанувальник вашої бібліотеки, спілкуюся і товаришую зокрема з Галиною Миколаївною Микитенко, у нас є кілька спільних програм. Вона запропонувала мені відвідати оновлену бібліотеку, ваш цікавий та сучасний Smart простір, де мені й запропонували зробити виставку моїх картин.

— Ваша експозиція має назву «Поезія степу». Чому саме така назва і що вас надихає на створення картин подібної тематики?

— По-перше я поєдную в собі два начала: як поета, я вважаю, і художника. Сполучаючи їх у єдиному «тиглі» алхімією любові, я б сказав, бачу природу своїми творчими очима. Це та сфера філософії, що спонукає оживляти образ степів, які я полюбляю малювати. Тобто це є ритм, поезія, і вона

незалежна від того, що ми бачимо довкола. І тому, я думаю, що головна мета виставки — відкрити людям очі на красу, що нас оточує. А поезію я долучив, бо у віршах теж можна яскраво передати людям красу українських степів.

— Чи є на Ваших картинах наші місцеві краєвиди?

— Звісно, на картинах зображені краєвиди більше Кобеляччини, але декілька акварелей являють собою, я б сказав, портрет України в цілому: це буйний цвіт трав, повнота відчуттів, синь озер, річок... І де ця річка не протікала — відчувається, що вона українська. Але в мене є величезне бажання зобразити Козельщинський край у такому візуальному художньому ряді. І сподіваюся, незабаром ви побачите його моїми очима художника.

— Чи плануєте ви у майбутньому робити подібні експозиції і виставки?

— Виставити картину — це не просто відвезти її кудись і забути; тут дуже важливий зв'язок між художником і глядачем. Своїми картинами я намагаюся викликати враження і водночас запит, який заохотить людей бачити більше. Я не проти зустрічей і виставок, головне — живе спілкування і можливість донести людям не просто картини, а і сенс того, що на них зображено.

*Розмову вів Андрій ЗЛИДЕНЬ, вихованець гуртка «Юний журналіст» Козельщинського БДЮТ*

## • ПАМ'ЯТЬ СЕРЦЯ

**Розповідаючи історію свого життя, сама дивуєшся, якою сміливою ти була у юності...**

**Закінчення.**

**Початок — у №52 від 25.12.2020 р.**

У радгоспі тобі дуже подобалося. Багато молоді, була можливість ходити у кіно, на танці. До Будинку культури приїздили артисти. Можна було залишитися, отримати житло й будувати нове життя. Але доля розпорядилася інакше. Чоловіка призвали до армії. І він вирішив молоду вагітну дружину відправити до своїх батьків, до міста Лабінська.

Життя у великій родині чоловіка не було легким. Знаю, що тобі дуже пощастило зі свекрухою: вона була мудра, терпляча і лагідна. Непогані відносини склалися із трьома молодшими за тебе зовніцями. Лише свекор був грубим, особливо напідпитку, причому майже щодня. Жили небагато, добували дім, чекали повернення з армії Олександра, мого батька. Знаю, що бабуся Нюся потайки мене охрестила, бо я була хвороблива і неспокійна.

Повернувся тато додому, здавалося б, усі щасливі. Але через деякий час ти випадково знайшла у нього листа від коханки. На тому ваше сімейне життя і закінчилося.

Часто думаю, як так склалося, що життя моїх батьків і моє дивним чином було пов'язане з Казахстаном. Бо саме у Казахстан, місті Чимкенті, поїхав від нас батько.

Один із перших моїх дитячих спогадів — його від'їзд (мені було три роки). Мама зі мною на руках вийшла за хвіртку, батько торкнувся її плеча зі словами: «Прощай, жена. Расти, дочка». Ти розповідала мені, як заможний та бездітний брат бабусі Нюсі просив, щоб ти мене віддала йому з дружиною на виховання, обіцяв виростити, як рідну, дати хорошу освіту. Але ти не змогла. І вчинила, як повинна була, бо ти — справжня мати.

Я уявляю, мамо, як тобі стало нестерпно жити у свекрів, бо п'ятий свекор усе частіше дорікав, що ти з дитиною нікому не потрібна, та вказував на двері. Хоча свекруха намагалася тебе заспокоїти, бо сподівалася, що син схаменеться і повернеться.

Ти вирішила довести, що не залишишся сама. Пішла увечері з подругою на танці, де й познайомилася зі своїм майбутнім другим

чоловіком — високим та видним Петром із села, що по той бік ріки Лаби. Розповіла свекрусі, що твердо вирішила вийти за нього, адже вона була тобі як мати, навіть збирала для тебе так званий посаг.

Мамо, я тобі казала, що пам'ятаю: було темно, ми їхали у машині з вусатим водієм, якого я злякалась, бо раніше не бачила вусатих дядьків. Зайшли у низеньку хату, де біля пічки сидів старенький дідусь, було ще двоє чоловіків і жінка (вітчим і його брат із дружиною). А далі, як у кіно, бачу відображення у позеленілому від віку дзеркалі, що висить на стіні: високий чоловік тримає мене на руках, а мама каже: «Лара, это твой папа». Так, я називала його батьком, але, на жаль, завжди відчувала, що я не рідна.

Насправді, рідним для мене став дідусь Олексій — батько вітчима. Він був зі мною, поки ви ходили на роботу до міста: допомагав зранку одягатися, годував, купував мені цукерки і кольорові повітряні кульки. А головне — розмовляв зі мною і співав мені давніх пісень, одну з яких я пам'ятаю досі.

Новий чоловік виявився невірніваженим і ревним до нестями. Дідусь завжди під час сварок захищав тебе, а я обіймала, коли ти плакала. Ти не раз збиралася покинути його, повернутися додому в Україну, але щоразу пробачала.

Водночас вітчим був роботязим, чудовим теслем, гарним господарем. А ще любив рибалити, тож риби нам не бракувало.

А пам'ятаєш, як поряд із хатиною будували новий саманний дім? Я бачила, як багато людей ногами товкли глину з соломомою і ще з чимось, а потім заповнювали нею дерев'яні форми, у яких саман підсихав. Більше 20 років цей будиночок був нашою рідною домівкою.

Мені було п'ять років, коли народилася сестричка Іринка. Дідусь її дуже любив і доглядав уже за нами обома. А коли їй ще не виповнилося і трьох років, він раптово помер. Це сталося в аномально теплий лютневий вечір 1970-го. Для нас, малих, це було перше справжнє горе.

А у квітні того ж року сталася радість — народилася наша найменша сестричка Оленочка. І я надовго отримала статус няні.

Ти мені розповідала, та й я згадала, як

одного дня приходжу зі школи, а у нас гість — мій рідний дід Дмитро, а твій колишній свекор. Пришов просити пробачення й умовляти тебе повернутися до мого батька, хоч і з усіма дітьми. Добре, що вітчима не було вдома.

Як тільки підросла Оленка, ти знову пішла на роботу, на деревообробний комбінат, де працювала разом із вітчмом у будівельній бригаді. «Мала» ніяк не хотіла у дитячий садочок, то, бувало, брали її з собою на роботу. А влітку ми залишалися вдома утрюх. Розумію, як ти, матусю, хвилювалася, лишаючи нас самих.

Бувало всякого, але хорошого згадується більше. Яскраві й теплі спогади про наше дитинство — окрема історія.

Розумію тепер, як ти нас жаліла, коли ми були ще дівчатками, увесь час просила нас гарно вчитися у школі, щоб потім здобути професію учителя, бухгалтера або швачки. Бо сама любила шити. Коли придбали просту швейну машину (вона й досі працює), то ти сама обшивала нас, а ще в'язала гачком кольорові беретки. Ми добре вчилися. Ви завжди із задоволенням ходили до школи на батьківські збори, бо нас хвалили як гарних учениць.

Мамо, мамо, а як ти витримувала розлуку з нами, коли ми повиростали та розлетілися, як ті пташки з гніздечка? Зараз ми завжди на мобільному зв'язку з тобою та з нашими дорослими дітьми. А тоді тижнями йшли листи і листиноша був найбажанішим гостем, бо, можливо, принесе листа чи святкову листівку, від котроїсь із нас або з рідного села від бабусі Віри.

Спогади, як нескінченний клубок, — потягни за нитку й буде розмотуватися історія життя. Історія, що складається з безлічі окремих епізодів і спогадів кожної рідної та близької людини...

Багато пережито у твоєму житті, мамо. Стільки, що вистачить не на один роман. Хотіла б я мати такий талант, щоб написати про тебе найкращу книгу, читаючи яку, ти почувалася б щасливою. На жаль, не завжди життєві романи бувають зі щасливим кінцем.

У 1987-му, коли овдовіла, ти була на



*Лариса, мама Катерина Іванівна з Оленкою, вітчм Петро Олексійович з Іринкою. 1972 р.*

десяток років молодша за мене теперішню. Через рік після смерті чоловіка вирішила повернутися на батьківщину — туди, де твоє коріння, твоя мати, брати. Та й молодші донечки вчилися у Полтаві. Брати приїхали і перевезли тебе у Козельщину. Сюди ж після навчання повернулися Іра й Олена. А згодом переїхала і я разом із малим сином. Почалася нова сторінка твого життя, сповнена клопоту, переживань, горя від втрати рідних людей, нечастих радощів і безкінечної праці...

І сьогодні у твій ювілейний день народження ми дякуємо тобі, рідна, та просимо пробачення за всі прикрощі, що ми завдали тобі. Ти ніколи не залишала нас без материнської підтримки і любові. Ми щасливі, бо у нас є ти — любя матусю! Ми завжди захоплювалися і захоплюємося твоєю силою духу, витримкою перед будь-якими випробуваннями долі, умінням знайти вихід зі, здавалося б, безвихідної ситуації. Тож здоров'я тобі, благополуччя і довгих років спокійного безхмарного життя!

*Спогади своєї мами, Катерини Іванівни Гончарової, записала Лариса НЕСВІТАЙЛОВА смт Козельщина*

## • ПУБЛІЧНО

Відповідно до статті 28 Бюджетного кодексу України виконавчий комітет Козельщинської селищної ради повідомляє: 28 грудня 2020 року прийнято рішення четвертої сесії Козельщинської селищної ради восьмого скликання «Про бюджет Козельщинської селищної територіальної громади на 2021 рік». Рішення буде оприлюднено у визначений законодавством термін на офіційному сайті за посиланням <http://kozelskshynska.gromada.org.ua/4-sesiya-28122020-11-14-21-30-12-2020/>

## • ДЕТАЛІ У ЦИФРАХ

## Бюджет-2021: як держава розподілить податки українців?

У середині грудня Верховна Рада майже конституційною більшістю ухвалила фінансовий план на наступний рік. Урядовці переконані, що після доопрацювання бюджет на 2021 рік став фінансово збалансованим. Для цього довелося урізати частину видатків і збільшити деякі доходи. З особливостями держбюджету на наступний рік розібралися експерти Центру громадського моніторингу та контролю

### Основні доходи і витрати

Відповідно до ухваленого документа, державні доходи у 2021 році становитимуть 1 трильйон 92 мільярди гривень. Це більше, ніж 2020 року на 116,2 мільярда. Видатки становитимуть 1 трильйон 328 мільярдів гривень. Тобто на 61,6 мільярда більше, ніж у 2020 році. За словами прем'єр-міністра Дениса Шмигала, такий бюджет є реалістичним і збалансованим. «Бюджет-2021 — це бюджет можливостей для розвитку нашої країни, збалансований та реалістичний до виконання. Тепер новостворені громади можуть приступити до формування власних кошторисів. А вже з 1 січня саме люди в громадах вирішуватимуть, на що витратити кошти», — заявив він після затвердження держбюджету.

Бюджет-2021, як і 2020-го, буде дефіцитним. Це означає, що видатки перевищуватимуть доходи, а саме — на 246,6 мільярда гривень (5,5% від ВВП). За словами фахівців, з одного боку, цей дефіцит завеликий, адже за законодавством він не повинен перевищувати 3% від ВВП. А з іншого, за наявної ситуації він може бути навіть замалим. У відповідь на критику у Мінфіні кажуть, що бюджет буде виконано, зокрема, завдяки міжнародній допомозі.

«Ми продовжуємо рухатись у рамках програми з МВФ: параметри бюджету-2021 збігаються з оцінками фахівців Фонду», — зазначив міністр фінансів Сергій Марченко.

Відповідно до бюджету-2021, наступного року очікується зростання економіки на 4,6%. Прогнозована інфляція — 7,3%, а середній валютний курс — 29,1 грн/дол.

### Зарплати і пенсії

За бюджетним прогнозом середня зарплата в Україні 2021 року сягне 13 600 грн проти 12 174 грн на кінець 2020-го. Власне, з 1 січня мінімальна зарплата зростає з 5 000 до 6 000 грн, а з 1 грудня — до 6 500 грн. Раніше другий етап підвищення мав відбутись 1 липня, але урядовці вирішили перенести його на грудень, щоб не перевантажувати економіку. Експерти вважають такий крок позитивним.

Збільшення мінімальної зарплати позитивно вплине на пенсії. З 1 січня вони зростуть до 2 400 грн, з грудня — до 2 600 грн. Це стосується пенсіонерів віком від 65 років, страховий стаж яких сягає 30 років для жінок та 35 років для чоловіків.

Крім того, у держбюджеті запланована індексація пенсій на 11% (з 1 березня) та автоматичний перерахунок виплат для пенсіонерів, які працюють (з 1 квітня). Також передбачаються доплати 400 грн пенсіонерам віком від 75 до 80 років і 500 грн пенсіонером старшим 80 років. Мінімальні виплати для перших становитимуть 2 500 грн, а для других — 2 600 грн. Загалом з 1 грудня 2021 року мінімальний основний розмір пенсії зростає до 1 934 грн.

### Медицина

Згідно з Бюджетним кодексом, держава повинна виділяти на медицину не менше 5% ВВП. Міністерство охорони здоров'я просило на 2021 рік 296 мільярдів гривень, зокрема 225 мільярдів — на Програму медичних гарантій. Однак у ухваленому бюджеті на охорону здоров'я піде

лише 159 мільярдів гривень. На думку очільника МОЗ Максима Степанова, цього недостатньо: «Бюджет збалансовано, і тут у мене немає жодного сумніву. Але мушу сказати — мене такий баланс точно не влаштовує».

Втім, видатки на медицину наступного року на 22% більші, ніж цього року. За словами президента Володимира Зеленського, це «найбільша сума за період незалежності».

### Соціальна допомога

У бюджеті-2021 заплановане зростання соціальних виплат: людям з інвалідністю, багатодітним сім'ям та малозабезпеченим сім'ям. Згідно з документом, наступного року виплати зростуть на 10%. Усього на це піде 67,46 мільярда гривень.

Держбюджет передбачає підвищення прожиткового мінімуму: з 1 січня 2021 року — до 2 189 грн, з 1 липня — до 2 294 грн, а з 1 грудня — до 2 393 грн. Разом із прожитковим мінімумом зростуть виплати, прив'язані до нього. Наприклад, допомога самотнім матерям, опікунам, людям з інвалідністю тощо.

Натомість у бюджеті заплановано менше витрат на субсидії. Всього — 36,6 мільярда. Скорочення видатків на субсидії зумовлене зростанням мінімальної зарплати і меншим споживанням газу населенням через теплі зими.

### Освіта і наука

На розвиток освіти та науки у 2021 році закладено 139,5 мільярда гривень, що на 26,6 мільярда більше, ніж торік. Ці кошти підуть на збільшення зарплат педагогів на 20% з 1 січня та на 8,4% з 1 грудня 2021 року. Однак мінімального окладу на рівні трьох прожиткових мінімумів бюджет не передбачає, це рішення уряд відклав.

Освітня субвенція регіонам на зарплати педагогам становитиме 99,65 мільярда гривень. Ще 150 мільйонів гривень регіони отримають на розвиток центрів професійної освіти. На «Нову українську школу» піде 1,42 мільярда гривень. По 1 мільярду гривень передбачено на програму «Спроможна школа для кращих результатів» та боротьбу з епідемією COVID-19 у середній школі. Ще півмільярда гривень уряд виділив на освіту учнів з особливими потребами.

### Безпека та оборона

У 2021 році витрати на безпеку та оборону збільшили до 5,93% ВВП — загалом 267 мільярдів гривень. З них 117,5 мільярда передбачено на Міністерство оборони, що на півмільярда менше, ніж 2020 року. Понад 2,5 мільярда гривень підуть на будівництво чи придбання житла для військових.

Більш ніж 98 мільярдів гривень отримає Міністерство внутрішніх справ, майже 15 мільярдів гривень — Служба безпеки України, 4 мільярди гривень — Служба зовнішньої розвідки.

Цікаво, що у 2021 році зростуть видатки на утримання Офісу Президента — на 39%, Офісу генпрокурора — на 46%, Державного бюро розслідувань — на 67%.

Експерти кажуть, що з фінансово-економічної точки зору держбюджет на 2021 рік збалансований. У ньому враховані вимоги МВФ та основні потреби громадян. Але чи вдасться його виконати, покаже час.

## • ОПРИЛУДНЕННЯ

## НОВОГАЛЕЩИНСЬКА СЕЛИЩНА РАДА КОЗЕЛЬЩИНСЬКОГО РАЙОНУ ПОЛТАВСЬКОЇ ОБЛАСТІ четверте пленарне засідання першої сесії восьмого скликання

23 грудня 2020 року

№2

### Про бюджет Новогалещинської селищної територіальної громади на 2021 рік

1653100000 (код бюджету)

Керуючись Бюджетним кодексом України, Законом України «Про місцеве самоврядування», Новогалещинська селищна рада **ВИРІШИЛА:**

- Визначити на 2021 рік:
  - доходи бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади у сумі 40 329 401,00 гривень, у тому числі доходи загального фонду бюджету селищної територіальної громади — 39 735 401,00 гривень та доходи спеціального фонду бюджету селищної територіальної громади — 594 000,00 гривень згідно з додатком 1 до цього рішення;
  - видатки бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади у сумі 40 329 401,00 гривень, у тому числі видатки загального фонду бюджету селищної територіальної громади — 39 667 976,00 гривень та видатки спеціального фонду бюджету селищної територіальної громади — 661 425,00 гривень;
  - профіцит за загальним фондом бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади у сумі 67 425,00 грн, згідно з додатком 2 до цього рішення;
  - дефіцит за спеціальним фондом бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади у сумі 67 425,00 грн, згідно з додатком 2 до цього рішення;
  - оборотний касовий залишок бюджетних коштів бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади у сумі 35 000,00 грн, що становить 0,1 відсоток видатків загального фонду бюджету селищної територіальної громади визначених цим пунктом;
  - резервний фонд бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади в сумі 35 000,00 грн, що становить 0,1 відсоток видатків загального фонду бюджету селищної територіальної громади визначених цим пунктом.
- Затвердити бюджетні призначення головним розпорядником коштів бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади на 2021 рік у розрізі відповідальних виконавців за бюджетними програмами згідно з додатком 3 до цього рішення.
- Затвердити на 2021 рік міжбюджетні трансферти згідно з додатком 4 до цього рішення.
- Надати право виконавчому комітету Новогалещинської селищної ради приймати рішення щодо розподілу та перерозподілу обсягів трансфертів з державного бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади та з інших місцевих бюджетів у період між сесіями селищної ради з наступним внесенням змін до рішення про бюджет територіальної громади відповідно до частини сьомої статті 108 Бюджетного кодексу України.
- Затвердити розподіл витрат бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади на реалізацію місцевих/регіональних програм у сумі 3 147 480,00 грн, згідно з додатком 5 до цього рішення.
- Установити, що у загальному фонді бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади на 2021 рік:
  - до доходів загального фонду бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади належать доходи, визначені статтею 64 Бюджетного кодексу України, та трансферти, визначені статтями 97, 101 Бюджетного кодексу України (крім субвенцій, визначених статтею 69<sup>1</sup> та частиною першою статті 71 Бюджетного кодексу України);
  - джерелами формування у частині фінансування є надходження, визначені пунктом 10 частини 1 статті 71 Бюджетного кодексу України.
- Установити, що джерелами формування спеціального фонду бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади на 2021 рік:
  - у частині доходів є надходження, визначені статтями 69<sup>1</sup> Бюджетного кодексу України;
  - джерелами формування у частині фінансування є надходження, визначені пунктом 10 частини 1 статті 71 Бюджетного кодексу України.
- Установити, що у 2021 році кошти, отримані до спеціального фонду бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади згідно з відповідними пунктами частини 1 статті 69<sup>1</sup> та частини 1 статті 71 Бюджетного кодексу України, спрямовуються на реалізацію заходів, визначених пунктами статті 13, частиною другою статті 70 та 71 Бюджетного кодексу України.
- Визначити на 2021 рік відповідно до статті 55 Бюджетного кодексу України захищеними видатками бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади видатки загального фонду на:
  - оплату праці працівників бюджетних установ;
  - нарахування на заробітну плату;
  - придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів;
  - забезпечення продуктами харчування;
  - оплату комунальних послуг та енергоносіїв;
  - соціальне забезпечення;
  - поточні трансферти місцевим бюджетам.
- Дозволити фінансовому відділу виконавчого комітету Новогалещинської селищної ради в межах поточного бюджетного періоду на конкурсних засадах розміщення тимчасово вільних коштів бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади на депозитах з подальшим поверненням таких коштів до кінця поточного бюджетного періоду, від-

повідно до статті 16 Бюджетного кодексу України.

10. Відповідно до статей 43 та 73 Бюджетного кодексу України надати право фінансовому відділу отримувати у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України:

- позики на покриття тимчасових касових розривів бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, в межах поточного бюджетного періоду за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на договірних умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами з обов'язковим їх поверненням до кінця поточного бюджетного періоду.

11. Головним розпорядником коштів бюджету Новогалещинської селищної територіальної громади забезпечити виконання норм Бюджетного кодексу України стосовно:

1) затвердження паспортів бюджетних програм протягом 45 днів з дня набрання чинності цим рішенням;

2) здійснення управління бюджетними коштами у межах встановлених їм бюджетних повноважень та оцінки ефективності бюджетних програм, забезпечуючи ефективне, результативне і цільове використання бюджетних коштів, організацію та координацію роботи розпорядників бюджетних коштів нижчого рівня та одержувачів бюджетних коштів у бюджетному процесі;

3) здійснення контролю за своєчасним поверненням у повному обсязі до бюджету коштів, наданих за операціями з кредитування бюджету;

4) забезпечення доступності інформації про бюджет відповідно до законодавства, а саме:

- здійснення публічного представлення та публікації інформації про бюджет за бюджетними програмами та показниками, бюджетні призначення щодо яких визначені цим рішенням, відповідно до вимог та за формою, встановленими Міністерством фінансів України, до 15 березня 2022 року;

- оприлюднення паспортів бюджетних програм у триденний строк з дня затвердження таких документів;

5) взяття бюджетних зобов'язань, довгострокових зобов'язань за енергосервісом та здійснення витрат бюджету;

6) забезпечення у повному обсязі проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними установами, та укладання договорів за кожним видом енергоносіїв у межах встановлених відповідним головним розпорядником бюджетних коштів обґрунтованих лімітів споживання тощо.

12. У межах загального обсягу бюджетних призначень за бюджетною програмою за загальним та спеціальним фондами бюджету відділ фінансів виконавчого комітету Новогалещинської селищної ради, за обґрунтованим поданням, здійснює перерозподіл бюджетних асигнувань, затверджених у розписі селищного бюджету та кошторисі, в розрізі економічної класифікації видатків бюджету.

У винятковому випадку за обґрунтованим поданням головного розпорядника бюджетних коштів перерозподіл видатків у межах їх загального обсягу за бюджетними програмами, а також збільшення видатків розвитку за рахунок зменшення інших видатків (окремо за загальним та спеціальним фондом бюджету), здійснюється за розпорядженням селищного голови, погодженим з постійною комісією селищної ради з питань фінансів, бюджету, планування соціально-економічного розвитку, інвестицій та міжнародного співробітництва.

Якщо після прийняття рішення про бюджет Новогалещинської селищної територіальної громади повноваження на виконання функцій, завдань або надання послуг, на яке надано бюджетне призначення, передається відповідно до законодавства від одного головного розпорядника бюджетних коштів до іншого головного розпорядника бюджетних коштів, дія бюджетного призначення не припиняється і застосовується для виконання тих самих функцій чи послуг іншим головним розпорядником бюджетних коштів, якому це доручено. У цьому випадку за поданням головних розпорядників бюджетних коштів, погодженим з постійною комісією селищної ради з питань фінансів, бюджету, планування соціально-економічного розвитку, інвестицій та міжнародного співробітництва, передача бюджетних призначень між головними розпорядниками здійснюється за розпорядженням селищного голови.

13. Рішення набирає чинності з 1 січня 2021 року.

14. Додатки 1-5 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

15. Відповідно до частини четвертої статті 28 Бюджетного кодексу України оприлюднити рішення у десятиденний строк із дня його прийняття у газеті «Козельщинські вісті».

16. Організацію виконання рішення покласти на фінансовий відділ виконавчого комітету Новогалещинської селищної ради, контроль за його виконанням — на постійну комісію селищної ради з питань фінансів, бюджету, планування соціально-економічного розвитку, інвестицій та міжнародного співробітництва.

**З додатками можна ознайомитися на офіційному сайті Новогалещинської громади.**

Селищний голова

С.А. САМСОНОВА



Малюнок Сергія ЛЮБАЧА

• БУВАЛЬЩИНА

## НОВИЙ РІК ПІД ВОГНЯНИМ ФОНТАНОМ

Відомо, що як рік зустрінеш, так його і проведеш. Тому усі намагаються відсвяткувати так, щоб було що згадати, влаштувати щось яскраве, таке, що запам'ятовується. Ось історія про веселу спробу зробити Новорічне свято незабутнім.

Є у мене друг. А у нього — батько, мама, старша сестра, бабуся, дідусь та дядько. Років п'ятнадцять тому уся ця компанія збиралася в маленькій двокімнатній квартирі, аби зустріти черговий рік.

Підготовка до свята була розділена між усіма членами сім'ї. Батько мого друга був заклопотаний закупівлею і доставкою продуктів. Під час одного з рейсів по харчі він побачив на ринку намет із хлопавками, ракетами та іншою піротехнікою. «Діти будуть у захваті», — подумав. Підійшов, почав розглядати розкладений товар. Від яскравих наклеек і китайського тексту в очах рябіло. Потоптавшись, батько вирішив, що треба щось особливе. «Сканування» прилавка привело його до картонної коробки розміром з хороший торт, на яку поверх китайських написів був наклеєний папір зі словами «Домашній феєрверк».

— Це що? — запитував він продавця.

— Домашній феєрверк.

— Точно домашній? — розмір злегка бентежив батька.

— Так.

— Можна використовувати у квартирі?

— Можна.

Продавець запевнив чоловіка, що апарат абсолютно безпечний в домашніх умовах, і дав такі гарантії, які не снилися жодній страховій компанії. І тільки тоді придбав чудовий феєрверк на радість сім'ї.

Ранок 31 грудня розпочався з приготувань. Мама і бабуся варили, смажили і парили. Близько дев'ятої вечора почали виставляти усе на стіл. Дві з половиною години чоловіча частина колективу під керівництвом тата снувала з кухні до кімнати і назад з тарілками. У центрі столу стояла картонна коробка з феєрверком.

За десять хвилин до півночі, коли усі святково одягнулися і зібралися разом, батько заявив, що приготував усім сюрприз. Під зацікавленими

поглядами верхня кришка коробки була знята, а під нею виявилася батарея круглих картонних скляночок. Усього їх було 36.

— Давайте, — сказав батько, — зустрінемо Новий рік не лише шампанським, але й красивим феєричним вогняним фонтаном!

— Вогняним? — стривожилася бабуся.

— Красивим, — заспокоїв батько. — Не турбуйтеся, усе враховано, це спеціальний домашній феєрверк. Зате буде що згадати.

Ось відлунало вітання президента. Дідусь хлопнув пробкою і налив шампанське у келихи. Усі встали навколо столу. З першим ударом годинника батько підпалив гніт. Маленький вогник бадьоро прошигнув кудись між скляночок. Усі заворожено дивилися на легкий димок. І ось спрацювала перша скляночка. З неї рвонула ракета і вибухнула, вдарившись об стелю. Яскравий спалах освітив розкриті очі і роззявлені роти. Кімнату миттєво заволокло густим димом.

Далі зазвучали подвійні вибухи. Різкоколірні спалахи гарно освітлювали дим зсередини, але бачити це могла тільки сестра мого друга, яка сховалася під стіл. Інших вибуло в коридор з першим же вибухом, а двері у кімнату зачинили. Коли канонада відгриміла, сім'я виявила пропажу однієї дитини. Батько ривком відкрив двері і занурився у дим. За хвилину він виринув назад з живою і неушкодженою дівчинкою.

Мамин брат набрав повітря і пірнув туди ж. За якийсь час почули, як відчинилося вікно, і потягнуло свіжим повітрям. Дідусь відкрив двері на сходи. Усі діяли мовчки і злагоджено, як хороша команда. Кімната очистилася за хвилину. Усі мовчки увійшли до неї. Там було, як після пожежі. Люстра вціліла, але майже не світила з-під шару кіптяви. У траурному багровому світлі було видно, що все рівно покрито пухнастою матово-чорною жирною кіптявою.

Обговорень не було. Нічого батька не запитували. Усі розуміли, що він зробив це не навмисно. А ось мета «зате буде що згадати» була досягнута на всі сто відсотків.

Обговорень не було. Нічого батька не запитували. Усі розуміли, що він зробив це не навмисно. А ось мета «зате буде що згадати» була досягнута на всі сто відсотків.

Володимир ДОЛЕНКО

Шановні друзі! Ось і знову ми зустрілися з вами на нашій гумористичній сторінці «Веселий вареник». Отож, насамперед, і від себе особисто, і від усієї сміхотворчої команди, котра «ліпить» (нерідко за вашими, шановні читачі, «рецептами») нашу веселу сторінку, із Новим 2021-м роком, Різдом Христовим! Здоров'я ж вам усім, щастя у новому році, активного дозволиття, сімейних гараздів і, головне, сили і наснаги, аби здолати усі незгоди, які постійно підкидає нам доля!

І знову до вашої уваги — кумедна пригода за темою бременського Віктора Хохича. Веселий був чоловік, земля йому пухом. І оповідач неабиякий. Отож смійтеся на здоров'я, заряджайтеся бадьорістю і здоровим духом. А це у наш недобрый час ой як потрібно!

Чекаємо у новому році від вас нових смішних історій на нашу, скажімо так, «сміхотерапевтичну» сторінку. Гарного настрою вам і — до нових зустрічей!

Назавжди ваш — К.Т.

Приколи, приїчі,  
побрехеньки  
від  
Костянтина  
ТАРАНЕНКА



### СЛОВНИК-ЖАРТІВНИК

Голобля — обурення пограбованого.  
Балія — екзаменаційна сесія.  
Лотос — гравець у лото.  
Банкомат — банкір-грубіян.  
Базилік — лікар на базі.  
Недокурок — курча.

Силос — богатир.  
Трансбой — молодий шофер.  
Одобробло — поет, який пише оди.  
Залізний — квартирний злодій.  
Брудер — замазюра.  
Косарка — дівчина з довгою косою.

## «НА РАНДЕВУ» КОЗУ ВОЗИЛИ...

Придубенція, створена за мотивами розповіді бременського Віктора Хохича

Одного чудового весняного ранку заходився я поратися біля паркану. Жінка вже голову прогризла: полагають та й полагають, бо вже від людей стидно! А там роботи тієї — кіт наплакав. Прибав кілька штахетинок — та й по всьому.

Настрій — як на замовлення! Попереду вихідний, на рибалку вирішили поїхати з другом і сусідом Миколою. Та ось і він — легкий на спомин.

— Привіт! — гукає з-за паркану. — Слухай! Є могоричове діло.

— Що за діло?

— Та моя Галька заставляє козу «на randevu» до цапа повісти. А самому якось не хочеться. Та й далеченько, аж у Кашівку...

— Ні біса собі! За десять кілометрів! Хіба що, в нашому селі жодного цапа не зосталося?

— Та цапи, конешно, є... Та тільки Галька наполягає, щоб тільки в Кашівку. Бо там, бачте, цап особенний, якийсь породистий. Шо ти будеш робити?.. То, мо', гайда за компанію, га?.. А тоді приллемо це діло, як слід! — благально дивиться сусід на мене.

«Прилити» — це, звичайно, добре діло, міркую собі. Але ж цимбелити оту нечестиву тварину у таку далечинь?..

І тут блискавкою саянула ідея.

— Слухай! — кажу Миколі, — а давай повеземо твою козу мотоциклом!

— Як? — дивується сусід, — Та вона ж вискочить із коляски!

— Не біда! Посадимо, прив'яжемо до сидіння, шолома надінемо. Вона ж у тебе безрога!

— Та... вобще-то можна, — погодився Микола, — Але... коли даїшники перестрінуть? Та штраф упаяють за таку «пасажирку»?

— Не хвилюйся! Все буде добре. Давай готувати нашу «наречену»!

Сказано — зроблено. Вивели ми з хлівця козу, приготували паски. Давай саджати в коляску. Еге! Брикається клята «наречена!» І не думав, що стільки сили в невеликої тварини. Два дебелі мужики не можуть здолати! Але таки подолали клятву худобину. Зв'язали їй передні і задні ратиці широкими ремнями, посадили, прикріпили до сидіння,



наділи закритий шолом. Чим не пасажирка? Але ж несамовито репетує худобина! Собачий намордник не допомагає — бекає, як навіжена! Сяк-так зв'язали їй писок жіничною хусткою. Замовкла, нарешті!

Завели мотоцикла, поїхали. До полтавської траси швидко домчали. А тут якраз і «канарейка» стоїть. Зупиняє нас даїшник. Перевірив документи. Та все зирить на коляску, мовляв, що це за чудо в шоломі сидить?

Вже і їхати зібрались. Аж тут, з коляски різонуло вуха голосне «бе-е-е!!!». Злізла, мабуть, хустка з писка. Ну, і...

Отетерів молодий даїшник, ми теж спантелічено зиркнули на нашу неспокійну «пасажирку»!

— Що... це... таке? — ледь вимовив страж порядку на дорозі.

— Коза! — вигукнули ми в унісон, — До цапа веземо!

— Ко... що? — вирячив очі сержант. Підійшов, підняв забрало шолому, і... Ні, це треба бачити! Ми думали, що він лусне зі сміху!

— Це ж треба таке придумати!

— Ладно, поганяйте, раз таке діло! — витираючи сльози, махнув палицею сержант.

Понятливий даїшник попався, ще і з почуттям гумору!

Нарешті доставили козу за призначенням. Розв'язали. «Рандеву» пройшло успішно. І що цікаво — «наречена» уже без вагань сама стрибнула в коляску і не дуже й пручалася під час не вельми звичної процедури підготовки до транспортування.

Писка вже не зв'язували. Все одно скине.

На зворотньому шляху знайомий даїшник запитав: «Ну, як, порядок?»

— Во! — показали ми великі пальці і помчали додому.

Добре хильнули за успішне козяче «рандеву» і почали готуватися до завтрашньої рибалки.

Та побувати на ній так і не судилося. Ледь благословилося на світ, як почув я крик Гальки і Миколіне бубоніння у сусідньому дворі.

— А хай би вона тобі здохла! — вигукував Микола, — Чуєш, сусіде? Коза оп'ять до цапа! Щось учора не вийшло! Доведеться знову їхати!

— Ну, що ж, така наша доля... — приречено зітхнув і я, з жалем дивлячись на рибальські знаряддя.

А клята коза уже звично забралася до коляски, дала себе зв'язати, і — в путь!

Скажу одразу: аж за третім разом вдалося після «рандеву» задовольнити цапові неситиму «пасію». І таке буває! І козенятка гарні привела згодом наша «пасажирка».

І все було б гаразд. Але ця пригода якось просочилася на село. Мамо рідна! Скільки побрехеньок і небилець про нас із Миколою ходило! Мовляв, що сама коза прив'язувалася в колясці, і шолом зодягала, і... Чого тільки не вигадають злі язички! Чи, може, не такі вони вже й злі? Бо пригода таки ж і справді неординарна. Не кожен день трапляється в селі, аби таким чином козу «на randevu» возили...

Кость ТАРАНЕНКО



# ОБІЦЯЄ СТАТИ РОКОМ СЮРПРИЗІВ

За прогнозом Павла Глоби 2021 рік видасться досить стабільним і спокійним, але не позбавленим несподіваних поворотів долі. На думку відомого астролога, життя деяких знаків Зодіаку може змінитися кардинально



## ОВНИ

Представники цього знаку зможуть реалізувати у 2021 році найамбітніші бажання і мрії. Життя Овнів стане схожим на американські гірки: у січні й лютому вірогідні сварки між закоханими і розлучення через бажання довести свою правоту. Конфлікти спалахуватимуть буквально на рівному місці.

У червні та липні Овнам доведеться витратитися, можливо, на відпустку на дорогий курорт або на нове спорядження для походу в гори. При цьому бажання похвалитися перед друзями новими і дорогими покупками змусить їх використовувати всі кошти, відкладені на чорний день.

Серпень подарує Овнам довгоочікуваний відпочинок від сварок удома і вимог на роботі. Нарешті можна буде розслабитися і не думати про труднощі першої половини року.

Восени їм слід уважніше поставитися до побажань начальства, від яких залежатимуть кар'єра і залагодження матеріальних проблем.

Початок зими для Овнів загалом пройде спокійно. Ось тільки доведеться серйозно підготуватися до морозів і вітрів, щоби не захворіти.



## ТЕЛЬЦІ

Непростий рік для «родичів» Білого Бика. У січні й лютому багато сил піде на владнання проблем у сім'ї та на роботі. Вірогідні великі витрати, тому Тельцям варто приборкати власні бажання і завчасно створити фінансову «подушку безпеки».

Трохи легше стане у березні-квітні. Але є ризик того, що прокинеться за давненими хвороби, які спровокують різка зміна погоди і нестача вітамінів. Тельцяч-курцям варто позбутися шкідливої звички паління.

Травневий настрій уплине на життя тих представників знаку, хто прагне створити довговічні стосунки з протилежною статтю. Саме у цей період очікується сплеск романтичних почуттів у Тельців обох статей.

Літня пора обіцяє стабільність у стосунках і на роботі. Тільки у серпні Тельця можуть обікрасти або обдурити, тому всі сумнівні пропозиції він повинен розглядати з потрошеною уважністю і педантичністю.

З настанням осені впертих представників знаку чекають серйозні сімейні негаразди через невгамовне бажання довести свою правоту. Їм доведеться стримувати власну енергію, спрямовуючи її у творче русло на роботі.

Тільки у кінці року «родичам» Білого Бика вдасться розслабитися і спокійно зітхнути: налагодяться стосунки з родичами і на роботі й поліпшиться фінансова ситуація.



## БЛИЗНЮКИ

Цей рік обіцяє багато приємного: романтичні знайомства, нових друзів і фінансову стабільність. Початок року стане дуже успішним завдяки зусиллям, докладеним у минулому році. Близнюки зможуть налагодити стосунки з близькими, отримають можливість додаткового заробітку, стануть учасниками перспективних проєктів. Але вже до кінця весни їм доведеться акумулю-

вати всі свої сили у боротьбі з неприємностями.

Влітку (аж до серпня) Близнюкам доведеться зіткнутися з безліччю труднощів, які будуть пов'язані з тягою до алкоголю і відступлять ближче до осені. Починаючи з вересня, сімейному щастю Близнюків загрожуватимуть стосунки на стороні. Незважаючи на бажання змінити партнера, їм доведеться згадати все те хороше, що змусило їх колись вибрати нинішнього чоловіка або дружину, й утриматися від спокус.

До кінця року всі колотнечі вщухнуть, але зірки рекомендують Близнюкам більше часу приділяти близьким. Кар'єрні зміни будуть ледь помітними, проте стануть пристойним фундаментом для майбутнього підвищення та фінансового благополуччя.



## РАКИ

У 2021 році представникам цього знаку Зодіаку заохочеться змінити все — від сім'ї до роботи. Без наслідків такі прагнення не залишаться: початок року (аж до квітня) обіцяє раптовий підйом. Їм вдасться й увагу начальства залучити, і нову справу розпочати. Ось тільки перспективні проєкти у підсумку виявляться не такими вже й райдужними. Доведеться зіткнутися з витратами і розчаруванням.

До кінця весни Раки владнають більшість проблем за допомогою шлюбу за розрахунком або завдяки високим покровителям. Тому весь теплий період піде у них на здобуття прихильності сильних світу цього. Тільки завдяки наполегливому вибудовуванню стосунків удома та незвичайним зусиллям на роботі Раки зможуть вирівняти ситуацію.

Серйозні покупки варто робити у кінці літа й на початку осені. До цього часу фінансове становище Раків стабілізується, тому новий автомобіль або підготовка до майбутнього ремонту не похитнуть їхньої фінансової стабільності. Ось тільки у борг великі суми давати не треба. Імовірність мирного повернення коштів у термін близька до нуля.

У грудні представникам знаку доведеться розв'язати важливе питання в особистих стосунках — узаконити їх або розлучитися з партнером остаточно. Раки не відрізняються великою сміливістю, тому для них є ризик залишитися у повній самотності.



## ЛЕВ

Зірки обіцяють вольовому зоряному хижакові удачу в усьому: вже до середини січня налагодяться стосунки з родичами і близькими.

У березні можливі непорозуміння в особистих стосунках, коли від Левів вимагатиметься сміливість і рішучість для їх збереження.

На початку червня невеликі складнощі виникнуть і на роботі. Левів урятують максималізм і професійність, незабаром начальство змінить гнів на милість і подарує зоряним хижакам позачергову відпустку. Може, навіть видасть премію, яку Леви зможуть витратити на відпочинок у липні.

У вересні зірки рекомендують астрологічному хижакові прислухатися до пліток за його спиною і зробити відповідні висновки. Тільки в цьому випадку на них чекає підвищення по службі і прихильність керівництва.

До Нового року є можливість упоратися з усіма дрібними негараздами і провести застілля у колі рідних і близьких.



## ДІВА

У Діви передбачається дуже цікавий рік, наповнений злетами і падіннями. Початок року буде дуже напруженим. Слід очікувати каверз від найхитріших колег, близьким знадобиться фінансова й фізична допомога.

До кінця весни — початку літа напруга спаде і Дівам можна буде розслабитися та спокійно відпочити біля моря. От тільки у серпні виникнуть ускладнення зі здоров'ям. Тому слід уважно поставитися навіть до найменших ознак хвороб.

Восени деяким Дівам доведеться переїхати за кордон у службових справах, що потребують від представників знаку неабияких витрат часу і грошей. Тож не слід у цей час захоплюватися заморськими покупками, щоб не порушити фінансовий баланс у бюджеті.

Також кінець року стане напруженим через нові хвилі інтриг і махінацій з боку колег. Дівам доведеться набратися терпіння і просто перечекати їх тимчасову активність. Усе вляжеться до грудня. Вдома і на роботі Діви зможуть насолодитися періодом затишшя і відносного благополуччя.



## ТЕРЕЗИ

Вже у першій місяць нового року Терези зрозуміють, що робота не приносить бажаних результатів, істотно заважаючи нормальним стосункам із близькими. Доведеться обмірковувати і приймати важливі рішення стосовно кар'єри.

Навесні доля обіцяє удачу тим представникам знаку, чия діяльність пов'язана з творчістю. Це найкращий час для художників, фотографів і поетів. За спалахами творчої активності вони навіть можуть забути про свої обов'язки перед сім'єю, що стане причиною сварок і бурхливого з'ясування стосунків.

Літо стане періодом, наповненим радістю і романтичними стосунками. Навіть ті Терези, які давно перебувають у шлюбі, відчують сплеск нових почуттів до партнера. При цьому не слід забувати про здоров'я, бо напруга попередніх місяців позначиться на внутрішньочерепному тиску. Середина літа — вдалий час для придбання будинку.

До листопада доля не обіцяє цим представникам серйозних потрясінь. А ось кінець осені — початок зими може принести нові турботи, пов'язані з рішенням змінити роботу або подати на розлучення.

Кінець року для Терезів стане дуже сумбурним і напруженим через зміни в особистому житті.

## СКОРПІОН

Початок року не обіцяє бути спокійним. Тим представникам знаку, які розраховують на підвищення, доведеться докласти чимало зусиль, щоб подолати прийдешні труднощі й утриматися на тому рівні, якого вони вже досягли.

Навесні, аж до травня, Скорпіонам буде складно втримати себе у рамках через підступи колег-інтриганів. Усе владнається тільки до початку літа, яке обіцяє Скорпіонам масу романтичних вражень і невеликий

перепочинок, що триватиме до листопада.

Осінь і початок зими не принесуть знаку великих успіхів, тому не варто вплутуватися у сумнівні фінансові операції та сварки з колегами, щоб не розчаруватися у власних силах.

## СТРІЛЕЦЬ

Для цього вогняного знаку рік буде наповнений результативною роботою і приємними сюрпризами. У лютому і січні стабілізуються стосунки на роботі і в сім'ї. Навесні Стрільцям зірки радять не піддаватися чужому впливу. Обережність принесе свої плоди — вже влітку Стрільці зможуть насолоджуватися благополуччям у сім'ї і авторитетом серед колег. Ймовірно підвищення по службі.

Осінь і кінець року загалом будуть сприятливими, але у вересні очікуються невеликі проблеми на роботі, які швидко владнаються і подарують новий і цінний досвід.

## КОЗЕРІГ

До кінця травня Козероги знайдуть додатковий дохід і зможуть сміливо здійснювати різні фінансові маніпуляції. До самої осені зірки обіцяють знаку благополуччя в усьому: на роботі, у стосунках і у здоров'ї.

До листопада напруженість минулих місяців може позначитися на самопочутті Козерогів. Тому новітні свята астролог радить провести у теплих краях. Це і від турбот відверне, і дасть можливість повноцінно відпочити.

Білий Бик дуже прихильний до Козерогів, тому 2021 рік стане для них особливо вдалим.



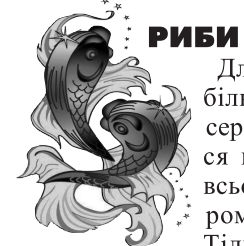
## ВОДОЛІІ

Аж до квітня Водолії житимуть у звичайному ритмі, наповненому дрібними невдачами і невеликими злетами в кар'єрі. Особливо плідним буде цей час для підприємців.

Кінець весни і літо виявляться неоднозначними, є шанс стати жертвою аферистів. Тому слід бути обережними з фінансами.

Осінь для Водоліїв — найневдаліший час. Тільки до кінця року їм вдасться трохи стабілізувати стан справ на роботі й у сім'ї.

Представникам водного знаку рік Металевого Бика особливих успіхів не принесе, тому їм варто набратися терпіння.



## РИБИ

Для них 2021 рік стане більш ніж успішним. До середини квітня очікується неймовірний успіх у всьому — від кар'єри до романтичних стосунків. Тільки у квітні можливі невеликі нездужання.

Літо й осінь будуть наповнені новими радісними зустрічами, можливістю добре відпочити на улюбленому курорті або покупкою якісних речей. Представники творчих професій отримають визнання і вищі оцінки критиків.

Стабільна ситуація протягом усього року дозволить Рибам придбати великі і дорогі товари. Загалом гороскоп порадує представників знаку вдалим збігом обставин і міцним здоров'ям.



**ПОНЕДІЛОК**  
4 січня**UA: ПЕРШИЙ**

06.00, 07.30, 08.05, 10.55 Енеїда  
06.00 Д/ф «Хто створив Змієві Вали?»  
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.10, 02.00, 05.25 Новини  
07.05, 23.40 #ВУКРАЇНІ  
09.05 Міста та містечка  
09.30 Т/с «Гранд готель» 12+  
11.25 Телепродаж  
12.00 Т/с «Король різдва»  
14.25 UA:Фольк. Спогади  
15.35 Країна пісень  
16.35 Т/с «Таємниці Борго Ларічі» 16+  
17.35 Д/ц «Неймовірне місто»  
18.25 Х/ф «Пармська обитель» 1 с.  
20.25 Д/с «Дика прогулянка»  
21.30, 23.35, 02.25, 05.50 Спорт  
21.40 Д/ц «Дикі тварини»  
22.10 Д/с «Світ дивовижних тварин»  
00.40, 02.30 Суспільна студія

**1+1**

06.00 «Життя відомих людей»  
08.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

**ВІВТОРОК**  
5 січня**UA: ПЕРШИЙ**

06.00, 07.30, 08.05, 10.55, 00.40 Енеїда  
06.00 Д/ф «Клітка для двох»  
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.10, 02.00, 05.25 Новини  
07.05, 21.40, 23.40 #ВУКРАЇНІ  
09.05 Міста та містечка  
09.30 Т/с «Гранд готель» 12+  
11.25 Телепродаж  
12.00 Т/с «Король різдва»  
14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШИЙ. Іво Бобул  
15.35 Країна пісень  
16.35 Т/с «Таємниці Борго Ларічі» 16+  
17.35 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгін»  
18.25 Х/ф «Пармська обитель» 2 с.  
20.25 Д/с «Дика прогулянка»  
21.30, 23.35, 02.25, 05.50 Спорт  
22.10 Д/с «Світ дивовижних тварин»

**1+1**

05.45, 15.50 Х/ф «Доктор Дулітл - 2»  
06.20 «Життя відомих людей»

**СЕРЕДА**  
6 січня**UA: ПЕРШИЙ**

06.00, 08.05, 10.55, 01.00, 02.30 Енеїда  
06.00 Д/ф «Три Івани»  
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.40, 02.00, 04.25 Новини  
07.05, 00.05 #ВУКРАЇНІ  
07.30, 21.25 Д/ц «Дикі тварини»  
09.05 Міста та містечка  
09.30 Т/с «Гранд готель» 12+  
11.25 Телепродаж  
12.00 Т/с «Король різдва»  
14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШИЙ. Анатолій Гнатюк  
15.35 Країна пісень  
16.45 Всенічне бдіння (ПЦУ) напередодні Різдва Христового  
19.30 Д/ц «Боротьба за виживання»  
20.25 Д/с «Дика прогулянка»  
22.00 Х/ф «Поїздка в Сіетл» 12+  
02.25, 02.25, 04.50 Погода  
03.30 Суспільна студія  
05.00 Різдвяне Богослужіння з Патріаршого собору Воскресіння Христового

**1+1**

05.15, 06.10 «Життя відомих людей»  
08.55, 19.30 ТСН

**ЧЕТВЕР**  
7 січня**UA: ПЕРШИЙ**

06.00 Енеїда  
06.00 Різдвяне Богослужіння з Патріаршого собору Воскресіння Христового  
08.00, 08.55, 21.00, 23.40, 02.00, 05.25 Новини  
08.05 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгін»  
09.00 Божественна Літургія Православної Церкви України у Свято-Михайлівському Золотоверхому соборі в день Різдва Христового  
11.30 Т/с «Король різдва»  
14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШИЙ. Ніна Матвієнко та Дмитро Андриєць  
15.35, 00.05 Країна пісень  
16.35, 21.25 Д/ц «Дикі тварини»  
17.10 «Дивовижні готелі - Жит-

09.30, 01.35 Х/ф «Великий»  
11.30, 04.50 Х/ф «Кара небесна»  
13.30 Х/ф «Помінятися місцями»  
15.55 Х/ф «Джентльмени удачі»  
17.40 Х/ф «Три горішки для Попелюшки»  
20.15 М/ф «Льодовиковий період»  
21.55 М/ф «Льодовиковий період 2: Глобальне потепління»  
23.40, 03.20 Х/ф «Полина і тасманинська кіностудія»

**Інтер**

05.30, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00 «Речдок»  
08.55, 18.00, 02.55 Ток-шоу «Стосується кожного»  
10.50 Т/с «Детектив Ренуар» 12+  
12.50 Т/с «Випробування невинуватістю» 16+  
16.15 «Чекай на мене. Україна»  
20.00, 04.40 «Подорожі»  
21.00 Т/с «Речдок. Особиста справа» 16+  
23.50 Т/с «Захват» 16+

**«UA:Полтава»**

06:00, 20:05 «На східному фронті»

09.05, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
10.00 Х/ф «Помінятися місцями»  
12.15, 02.30 Х/ф «Черговий тато»  
14.10, 04.25 Х/ф «Доктор Дулітл»  
17.35 Х/ф «Чорний лицар»  
20.15 М/ф «Льодовиковий період 3. Ера динозаврів»  
22.00 Х/ф «Примарний патруль» (16+)  
23.45 Х/ф «Той, що вижив» (16+)

**Інтер**

05.25, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 14.20, 15.10, 16.05 «Речдок»  
08.50, 18.00, 02.55 Ток-шоу «Стосується кожного»  
09.45 «Корисна програма»  
10.50 Х/ф «Сіссі»  
12.50 Т/с «Нове життя» 12+  
17.00 «Речдок. Особливий випадок»  
20.00, 04.40 «Подорожі»  
21.00 Т/с «Речдок. Особиста справа» 16+  
23.50 Т/с «Захват» 16+

09.45 Х/ф «11 дітей з Морщина»  
11.30, 01.45 Х/ф «Двигун внутрішнього згоряння»  
15.30 Х/ф «Полюби мене такою...» (12+)  
20.15 М/ф «Льодовиковий період 4: Континентальний дрейф»  
21.55 Х/ф «П'ятий елемент» (16+)  
00.30 Концерт Ірини Федишин. «Україна колядує»

**Інтер**

05.25, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00 «Речдок»  
08.55, 19.00, 03.15 Ток-шоу «Стосується кожного»  
09.50 «Корисна програма»  
10.55 Х/ф «Сіссі - молода імператриця»  
13.00 Т/с «Нове життя» 12+  
14.30 Х/ф «Сабрина»  
17.00 «Пряма трансляція Різдвяного Богослужіння»  
20.00, 04.05 «Подорожі»  
21.00 Т/с «Речдок. Особиста справа» 16+  
23.50 Музикл «Вечори на хуторі біля Диканьки»  
01.45 Х/ф «Неймовірна історія на Різдво»

**1+1**

05.50 Х/ф «11 дітей з Морщина»  
07.20, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08.15, 04.00 Х/ф «Місіс Даутфайр»  
10.50 Х/ф «Пінгвіни містера Поппера»  
12.45 М/ф «Льодовиковий період»  
14.15 М/ф «Льодовиковий період 2: Глобальне потепління»

**1+1**

05.50 Х/ф «11 дітей з Морщина»  
07.20, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08.15, 04.00 Х/ф «Місіс Даутфайр»  
10.50 Х/ф «Пінгвіни містера Поппера»  
12.45 М/ф «Льодовиковий період»  
14.15 М/ф «Льодовиковий період 2: Глобальне потепління»

06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший  
07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»  
09:10, 20:30 «Крутий заміс»  
09:35 «Пліч-о-пліч»  
10:00 «Культ особистості»  
10:15 Х/ф «Місіс Клаус» (12+)  
11:40 UA Музика  
11:45, 15:45 «Лайфхак українською»  
12:00 «Енеїда».  
12:55 Х/ф «Різдвяний будиночок» (12+)  
14:20 М/ф  
15:00, 15:20 «Веселі саморобки»  
15:05 «Додолики».  
15:25 «Шо? Як?».  
16:05 Д/ц «Супер-чуття»  
17:00 «Пліч-о-пліч»  
17:15, 18:25, 21:25 «Загадки чернівецьких атлантів»  
17:20 Д/ц «Дикі тварини»  
17:45 TEDxYouth.  
18:35, 20:55 «Еко-люди»  
18:45 «Невідомі Карпати».  
19:00 ПТН (сурдопереклад)  
19:15 «Канабіс: Особливо небезпечний»

«UA:Полтава»  
06:00, 20:05 «На східному фронті»  
06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший  
07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»  
09:10, 20:30 «Крутий заміс»  
09:35 «Пліч-о-пліч»  
10:00 «Культ особистості»  
10:15 Х/ф «Свята сім'я» (12+)  
12:00 «Енеїда».  
12:55 Х/ф «Розбійники мовою!» (12+)  
14:05, 15:45 «Лайфхак українською»  
14:20 М/ф  
15:00 «Піщана казка».  
15:05 «Додолики».  
15:20 «Веселі саморобки»  
15:25 «Шо? Як?».  
16:05 Д/ц «Супер-чуття»  
17:00 «Пліч-о-пліч»  
17:15 «Еко-люди»  
17:20 Д/ц «Дикі тварини», 11с.  
17:45 TEDxYouth.  
18:40 «Буковинські загадки».  
18:50 «Край пригод».  
19:00 ПТН (сурдопереклад)

06:00, 20:05 «На східному фронті»  
06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший  
07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»  
09:10, 20:30 «Крутий заміс»  
09:35 «Пліч-о-пліч»  
10:00 «Культ особистості»  
10:15 Х/ф «Свята сім'я» (12+)  
12:00 «Енеїда».  
12:55 Х/ф «Розбійники мовою!» (12+)  
14:05, 15:45 «Лайфхак українською»  
14:20 М/ф  
15:00 «Піщана казка».  
15:05 «Додолики».  
15:20 «Веселі саморобки»  
15:25 «Шо? Як?».  
16:05 Д/ц «Супер-чуття»  
17:00 «Пліч-о-пліч»  
17:15 «Еко-люди»  
17:20 Д/ц «Дикі тварини», 11с.  
17:45 TEDxYouth.  
18:40 «Буковинські загадки».  
18:50 «Край пригод».  
19:00 ПТН (сурдопереклад)

04.50 М/ф «Різдвяні казки»  
«UA:Полтава»  
06:00 «На східному фронті»  
06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший  
07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»  
09:10, 20:30 «Крутий заміс»  
09:35 «Пліч-о-пліч»  
10:00 «Культ особистості»  
10:15 Х/ф «Свята сім'я» (12+)  
11:50 «Буковинські загадки»  
12:00 «Енеїда».  
12:55 Х/ф «Додому на Різдво» (12+)  
14:20, 15:55 «Лайфхак українською»  
14:30 М/ф  
15:00, 15:20 «Веселі саморобки»  
15:05 «Додолики».  
15:25 «Шо? Як?».  
15:45 «Кіношкола вдома».  
16:00 Д/ц «Супер-чуття»  
16:25 «Недалечко».  
16:45 Всенічне бдіння (ПЦУ) напередодні Різдва Христового  
19:30 ПТН (сурдопереклад)

04.50 М/ф «Різдвяні казки»  
«UA:Полтава»  
06:00 «На східному фронті»  
06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший  
07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»  
09:10, 20:30 «Крутий заміс»  
09:35 «Пліч-о-пліч»  
10:00 «Культ особистості»  
10:15 Х/ф «Свята сім'я» (12+)  
11:50 «Буковинські загадки»  
12:00 «Енеїда».  
12:55 Х/ф «Додому на Різдво» (12+)  
14:20, 15:55 «Лайфхак українською»  
14:30 М/ф  
15:00, 15:20 «Веселі саморобки»  
15:05 «Додолики».  
15:25 «Шо? Як?».  
15:45 «Кіношкола вдома».  
16:00 Д/ц «Супер-чуття»  
16:25 «Недалечко».  
16:45 Всенічне бдіння (ПЦУ) напередодні Різдва Христового  
19:30 ПТН (сурдопереклад)

16.00 М/ф «Льодовиковий період 3. Ера динозаврів»  
17.50 М/ф «Льодовиковий період 4: Континентальний дрейф»  
20.15 М/ф «Льодовиковий період: Курс на зіткнення»  
22.00 М/ф «Клара та чарівний дракон»  
23.45 «Різдвяна історія з Тіною Кароль»  
01.30 Х/ф «Той, що вижив» (16+)

**Інтер**

06.00 Д/п «Від Різдва до Хрещення»  
07.00 «Марафон. Диво починається»  
09.00 «Пряма трансляція Різдвяної Літургії»  
11.05 Х/ф «Сіссі: Важкі роки імператриці»

21:35 «Шерифи для нових громад».  
21:45 Д/ф «З України до Голівуду» (12+)

**Новий Канал**

06.00, 07.15 Kids' Time  
06.05 М/с «Том і Джеррі»  
07.20 Вар'яти 12+  
09.20 Діти проти зірок  
15.20 Х/ф «Володар пернів: Хранителі перся»  
19.00 Х/ф «Хто в домі тато» 16+  
21.00 Х/ф «Хто в домі тато 2» 12+  
23.00 Х/ф «Ласкаво просимо, або Сусідам вхід заборонено»  
01.00 Х/ф «Кохання на Різдво» 12+

**НТН**

05.00 «Top Shop»  
06.10 М/ф «Бременські музиканти»  
07.15 М/ф «Пригоди козака Енея»  
08.00 Х/ф «Безіменний король»  
11.30 Х/ф «На золотому ганку сиділи»  
12.50 Х/ф «SuperАлібі» (16+)  
14.35 «Свідок. Агенти»

19:15 «Помилка 83»  
20:35 «Крутий заміс»  
21:25 Х/ф «Додому на Різдво» (12+)  
22:55 UA Музика

**Новий Канал**

06.00, 07.15 Kids' Time  
06.05 М/с «Том і Джеррі»  
07.20, 00.40 Вар'яти 12+  
09.20 Діти проти зірок  
15.10 Х/ф «Володар пернів: Дві вежі» 16+  
19.00 Х/ф «Ну що, приїхали»  
21.00 Х/ф «Ну що, приїхали: Ремонт»  
23.00 Х/ф «Додому на Різдво»  
01.50 Т/с «Шлях чарівника» 16+

**НТН**

05.00 «Top Shop»  
06.10 М/ф «Вінні Пух»  
07.30 М/ф «Як Петрик П'яточкін слоників рахував»  
07.55 Х/ф «Я помщуся»  
10.55 Х/ф «Стара, стара казка»  
12.50 Х/ф «Жандарм одружується»  
14.30 «Будьте здорові»  
15.05, 19.30, 02.50 «Випадковий свідок»  
16.15 «Бокс. Найкращі бої

19:45 «Різдво на Суспільному»  
20:15 «Пліч-о-пліч»  
20:35 «Крутий заміс»  
21:25 Х/ф «Різдвяні дзвіночки» (12+)  
22:55 UA Музика

**Новий Канал**

06.00, 07.15 Kids' Time  
06.05 М/с «Том і Джеррі»  
07.20, 00.50 Вар'яти 12+  
09.00 Діти проти зірок  
14.50 Х/ф «Володар пернів: Повернення короля» 16+  
19.00 Х/ф «Лускунчик і чотири королівства»  
21.00 Х/ф «Дівчина з Джерсі»  
23.20 Х/ф «Північний полюс»  
01.50 Т/с «Шлях чарівника» 16+

**НТН**

05.00 «Top Shop»  
06.10 М/ф «Чиполліно»  
07.05 М/ф «Капітошка»  
07.45 Х/ф «Примий мене»  
10.45 Х/ф «Старий Хотабич»  
12.25 Х/ф «Жандарм на відпочинку»  
14.20 «Вартість життя»  
14.55, 19.30 «Випадковий свідок»  
16.05 «Бокс. Найкращі бої Олександра Усика»  
17.20 Х/ф «Чингачук - Ве-

13.10 Т/с «Нове життя» 12+  
14.50, 15.45 «Речдок»  
16.40 «Речдок. Новий рік»  
18.00, 02.45 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00, 04.40 «Подорожі»  
21.00 Т/с «Речдок. Особиста справа» 16+  
22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
23.50 Т/с «Сільський романс»

**«UA:Полтава»**

06:00, 20:10 «На східному фронті»  
06:30 «Разом»  
07:00, 08:00, 08:55 Національні новини UA: Перший  
07:05 «Крутий заміс»  
07:30 «Недалечко»  
07:45 «Край пригод»  
08:05 «Пліч-о-пліч»  
08:30 Д/с «Дика прогулянка»

15.10, 19.30, 02.55 «Випадковий свідок»  
16.20 «Бокс. Найкращі бої Олександра Усика»  
17.10 Х/ф «Сини Великої Ведмедиці»  
19.00, 02.30 «Свідок»  
20.15 «Жандарм одружується»  
22.00 «Концерт гурту "ТІК"  
23.20 Х/ф «Білі вовки»  
01.10 «Легенди бандитської Одеси»

**СТБ**

05.15 Т/с «Коли ми вдома»  
05.40 «Холостячка Ксенія Машина» 12+  
14.15, 17.50 Т/с «Спіймати Кайдаша» 16+  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.20 «Хата на тата» 12+  
20.15, 22.25 Т/с «Папаники» 12+  
00.25 Т/с «Анна - детектив» 12+

**ICTV**

04.55 Скарб нації  
05.05 Еврика!  
05.10 Служба розшуку дітей  
05.15 Факти  
05.40 Т/с «Коли на роботі» 12+  
06.05 Х/ф «Останній кіноге-

Олександра Усика»  
17.10 Х/ф «Білі вовки»  
19.00, 02.20 «Свідок»  
20.05 Х/ф «Жандарм на відпочинку»  
22.00 Музикл «Дуже новорічне кіно, або Ніч у музеї»  
00.15 Х/ф «Сини Великої Ведмедиці»

**СТБ**

05.15 Т/с «Коли ми вдома»  
05.55 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»  
06.50 «Холостячка Ксенія Машина» 12+  
14.20, 17.50 Т/с «Спіймати Кайдаша» 16+  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.20 «Хата на тата» 12+  
20.20, 22.25 Т/с «Папаники» 12+  
00.15 Т/с «Анна - детектив» 12+

**ICTV**

04.30 Скарб нації  
04.40 Еврика!  
04.45 Факти  
05.10 Х/ф «Міський мисливець» 16+  
06.55 Х/ф «Поліцейська історія» 16+

ликий Змій»  
19.00, 02.15 «Свідок»  
20.10 Х/ф «Жандарм та інпланетяни»  
22.00 Музикл «Сорочинський ярмарок на НТН»  
23.45 Х/ф «Про Червону Шапочку»

**СТБ**

05.15 Т/с «Коли ми вдома»  
05.35 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»  
06.35 «Холостячка Ксенія Машина» 12+  
14.20, 17.50 Т/с «Спіймати Кайдаша» 16+  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.20 «Хата на тата» 12+  
20.15, 22.25 Т/с «Папаники» 12+  
00.20 Т/с «Анна - детектив» 12+

**ICTV**

05.25 Скарб нації  
05.35 Еврика!  
05.45 Служба розшуку дітей  
05.50 Факти  
06.15 Т/с «Коли на роботі» 12+  
07.10 Х/ф «Невдахи»  
08.55, 17.20 М/ф «Три богатирі і Шамаханська цариця» 16+  
10.20 М/ф «Іван Княженко і Сірий Вовк» 16+

09:00 Божественна Літургія  
11:30 «Різдво на Суспільному»  
12:00 «Енеїда».  
12:50 «Буковинські загадки»  
12:55 Х/ф «Різдвяні дзвіночки» (12+)  
14:20, 15:45 «Лайфхак українською»  
14:30 М/ф  
15:00 «Піщана казка».  
15:05 «Додолики».  
15:20 «Веселі саморобки»  
15:25 «Шо? Як?».  
16:00 Д/ф «Клітка для двох» (12+)  
17:00 «Пліч-о-пліч»  
17:15 «Загадки чернівецьких атлантів»  
17:20 Д/ц «Дикі тварини»  
17:45 TEDxKyivWomen 2019  
18:40 «ЗаАрхівоване».  
18:45 «Street Схід».  
19:00 «Пліч-о-пліч»  
19:15 «Відтинки України»

рой» 16+  
08.20 Х/ф «Джуноор» 12+  
10.25, 22.25 Дизель-шоу 12+  
12.50 Х/ф «Міський мисливець» 16+  
14.40 Х/ф «Поліцейська історія» 16+  
16.30 Х/ф «Поліцейська історія-2» 16+  
18.45 Факти. Вечір  
19.10 Х/ф «Поліцейська академія-5: Операція Маямі Біч» 16+  
20.50 Х/ф «Поліцейська академія-6: Блокада міста» 16+  
00.50 «На трьох» 16+

**ЧЕТВЕР 7 січня**

**СТБ**  
**05.00 Х/ф "Знахар"**  
 07.30 "Холостячка Ксенія Машина" 12+  
**14.10, 17.50 Т/с "Спіймати Кайдаша"** 16+  
 17.30, 22.00 "Вікна-Новини"  
 18.20 "Хата на тата" 12+  
**20.15, 22.25 Т/с "Папаньки"** 12+

**00.15 Т/с "Анна - детектив"** 12+  
**ІСТV**  
 04.55 Скарб нації  
 05.05 Еврика!  
**05.10 Факти**  
**05.35 Т/с "Копи на роботі"** 12+  
**06.30 Х/ф "Конан-варвар"** 16+  
**08.55 Т/с "Козаки. Абсолютно брехлива історія"** 12+  
 18.45 Факти. Вечір

19.10 Дизель-шоу 12+  
**23.55 "На трьох"** 16+  
**03.20 Я зняв!**  
**ТК Україна**  
**06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною**  
 07.00, 08.00, 15.00, 19.00 Сьогодні  
 09.00 Зірковий шлях  
 10.30, 03.40 Реальна містика  
**12.30, 15.30 Т/с "Час іти, час повертатися"** 12+  
**17.00 Х/ф "Фото на недо-**

**бру пам'ять"** 12+  
 20.10 Ток-шоу "Говорить Україна"  
**21.00 Т/с "Жіночий лікар 5"** 16+  
**23.00, 02.10 Т/с "Здрастуй, сестро"**  
 01.40 Телемагазин  
**04.40 Т/с "Філін"** 16+  
**ТЕТ**  
 06.00 ТЕТ Мультиранок  
 08.15, 09.15, 10.15, 11.15, 19.45, 21.15, 22.15, 23.15

Одного разу під Полтавою  
 08.45, 19.15, 20.45 Сімейка У  
 09.45, 22.45, 23.45 Одного разу в Одесі  
 10.45, 20.15, 21.45 Танька і Володька  
 11.45, 00.15 Казки У Кіно  
**12.15 Х/ф "Грінч - викрадач Різдва"**  
**14.15 Х/ф "Тільки Диво"**  
**16.00 Х/ф "Пригоди S Миколая"**  
**17.30 Х/ф "DZIDZIO ПЕРШИЙ РАЗ"**

01.15 Рятівники  
**02.15 Щоденники Темного** 16+  
 03.45 Віталька  
 05.50 Корисні підказки  
**2+2**  
 06.00 "Шалені перегони 2018"  
**06.25 Х/ф "Тасмниця Майя"**  
 08.15, 00.35 "Загублений світ"  
**14.10 Х/ф "Джек Гантер. В пошуках скарбів Угаріта"** (16+)  
**16.00 Х/ф "Джек Гантер."**

Прокляття гробниці Ехнато-на (16+)  
**17.55 Х/ф "Джек Гантер. Небесна зірка"** (16+)  
**19.50 Х/ф "Навколо світу за 80 днів"**  
**22.00, 23.45 Т/с "Кістки-8"** (16+)  
 01.35 "Облом.UA."  
 02.50 "Цілком таємно-2017"  
 04.30 "102. Поліція"  
 05.10 "Зловмисники"

**ПЯТНИЦЯ 8 січня**

**UA: ПЕРШИЙ**  
 06.00, 06.00 Енеїда  
 07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.40, 02.00, 05.25 Новини  
 07.15 М/ф "Маруся Богуславка"  
 07.25 М/ф "Лис і Дрізд"  
 07.30 М/ф "Найголовніший горобець"  
 07.35 М/ф "Чарівні окуляри"  
 07.45 М/ф "Парасолька на полюванні"  
 07.50 М/ф "Хто в лісі хазяїн?"  
 08.05 Д/ц "Супер - чуття. Особливий заїгн"  
 09.05 Відтинки України  
 09.35 Музеї. Як це працює  
**10.05 Т/с "Король різдва"**  
 11.40 Телепродаж  
 12.25 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 7 км, жінки  
 13.50, 16.35, 21.25 Д/ц "Дикі тварини"  
 15.10 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 10 км, чоловіки  
 17.10 "Дивовижні готелі - Життя за межами холу"  
**18.20 Х/ф "Марія Терезія 2 с. 16+**  
 20.25 Д/с "Дика прогулянка"  
**22.00 Х/ф "Додому на різдво"**  
 00.05 Країна пісень  
 01.00 #ВУКРАЇНІ  
 02.25, 02.25, 05.50, 05.50 Погода

02.30 Суспільна студія  
**1+1**  
 05.10 "Світське життя"  
 05.50 "Життя відомих людей"  
 06.45, 19.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
 07.40 "Тасмниця загибелі "Ромео". Проект до річниці авіакатастрофи літака МАУ в Тегерані  
**08.50 Х/ф "Фокстер і Макс"**  
**10.40, 02.00 Т/с "Родичі"** (12+)  
**20.15 Т/с "Шукаю жінку з дитиною"** (16+)  
**00.05 Х/ф "Джон Вік"** (16+)  
**Інтер**  
 05.25, 22.45 "Слідство вели... з Леонідом Каневським"  
 07.00, 14.30, 00.35 "Речдок"  
 08.50 "Стосується кожного"  
 09.45 "Корисна програма"  
**10.50 Х/ф "Фанфан-тюльпан"** 16+  
**12.35 Т/с "Нове життя"** 12+  
 17.00 "Речдок. Особливий випадок"  
 18.00, 01.25 Ток-шоу "Стосується кожного"  
**20.00 "Подобиці"**  
**20.30 Х/ф "Джентльмени"** 16+  
 02.55 "Чекай на мене. Україна"  
 04.20 "Орел і Решка. Шопінг"

**«UA:Полтава»**  
 06:00 «На східному фронті»  
 06:30 «Разом»  
**07:00, 08:00, 09:00, 21:00 Національні новини UA: Перший**  
**07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»**  
**07:30 «Недалечко»**  
**07:45 «Край пригод»**  
**08:30 Д/с «Дика прогулянка»**  
**09:10 «Крутий заміс»**  
**09:35 «Пліч-о-пліч»**  
 10:00 «Культ особистості»  
 10:15 Х/ф «Різдвавний будинок» (12+)  
 11:40 UA Музика  
 11:45, 18:25, 21:40 «Загадки чернівецьких атлантів»  
 12:00 «Енеїда»  
 12:50 Х/ф «Жива вода» (12+)  
 14:20 М/ф  
 15:00, 15:20 «Веселі саморобки»  
 15:05 «Додолики».  
 15:25 «Шо? Як?».  
 15:45 «Кіношкола вдома».  
 16:05 Д/ц «Супер-чуття»  
 17:00 «Пліч-о-пліч»  
 17:15, 22:50 «Еко-люди»  
 17:20 Д/ф «Олександр Довженко: Одеський світанок» (12+)  
**17:45 TEDxKyivWomen 2019**  
 19:00 «Пліч-о-пліч»  
 19:15 «Відтинки України».  
 19:45 #ВУКРАЇНІ  
 20:10 «На східному фронті»  
 21:25 «Люди Є»

21:45 «Роздивись».  
 22:05 «Буковинські загадки»  
**Новий Канал**  
**06.00, 07.15 Kids' Time**  
*06.05 М/с "Том і Джеррі"*  
 07.20, 00.50 Вар'яти 12+  
 11.00 Діти проти зірок  
 14.10 М/ф "Том і Джеррі. Історія Лускунчика"  
 15.10 М/ф "Том і Джеррі. Маленькі помічники Санти"  
 15.40 М/ф "Монстри на канікулах" 16+  
 17.20 М/ф "Монстри на канікулах 2"  
 19.00 М/ф "Монстри на канікулах 3"  
**21.00 Х/ф "Страшилки" 16+**  
**23.00 Х/ф "Страшилки 2: Привиди Хелловіна"** 12+  
 02.20 Служба розшуку дітей  
**02.25 Зона ночі**  
**НТН**  
 05.00 "Top Shop"  
 05.30 М/ф "Різдвавні казки"  
 07.05 М/ф "Вій"  
**07.50 Х/ф "Рабиня"**  
**10.30 Х/ф "Чарівна лампа Аладдіна"**  
**12.00 Х/ф "Жандарм і жандарметки"**  
 14.00 "Тасмниці світу"  
 14.30, 19.30, 03.05 "Випадковий свідок"

**16.05 "Бокс. Найкращі бої Олександра Усика"**  
**17.05 Х/ф "Вождь Біле Перо"**  
**19.00, 02.35 "Свідок"**  
**20.10 Х/ф "Чорний тюльпан"**  
 22.25 "Концерт Гаріка Кричевського "Поїхали"  
**00.00 Х/ф "Чінгачгук - Великий Змії"**  
 01.35 "Легенди бандитської Одеси"  
 03.30 "Речовий доказ"  
 04.00 "Правда життя"  
**СТБ**  
**05.15 Т/с "Коли ми вдома"**  
**05.20 Т/с "Коли ми вдома. Нова історія"**  
 06.10 "Холостячка Ксенія Машина" 12+  
**13.40, 17.50 Т/с "Сліпа"** 12+  
 17.30, 22.00 "Вікна-Новини"  
**20.15, 22.25 Т/с "Слід"** 16+  
**00.15 Т/с "Анна - детектив"** 12+  
**ІСТV**  
 04.55 Скарб нації  
 05.05 Еврика!  
**05.15 Служба розшуку дітей**  
**05.20 Факти**  
**05.45 Т/с "Копи на роботі"** 12+  
**07.10 Х/ф "Гарячі голови"** 16+  
**08.40 Х/ф "Гарячі голо-**

**ви-2"** 16+  
**10.15 Х/ф "Поїздка в Америку"** 16+  
**12.15 Х/ф "Король Ральф"**  
**14.05 Х/ф "Поліцейська академія-7: Місія у Москві"** 16+  
**15.30 Х/ф "Поліцейська академія-5: Операція Маммі Біч"** 16+  
**17.10 Х/ф "Поліцейська академія-6: Блокада міста"** 16+  
 18.45 Факти. Вечір  
**19.10 Х/ф "Швидкість"** 16+  
**21.15 Х/ф "Швидкість-2: Контроль над круїзом"** 16+  
**23.30 Х/ф "Інтереси держави"** 16+  
**01.20 Скetch-шоу "На трьох"**  
**ТК Україна**  
**06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною**  
 07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 02.30 Сьогодні  
 09.00 Зірковий шлях  
 10.40, 03.20 Реальна містика  
**12.40, 15.30 Т/с "Філін"** 16+  
 17.00 Історія одного злочину 16+  
 20.10 Ток-шоу "Говорить Україна"  
**22.00, 02.10 Т/с "Сестра у спадек"** 12+  
 01.40 Телемагазин  
**ТЕТ**  
 06.00 ТЕТ Мультиранок

08.15, 09.15, 10.15, 11.15, 18.15, 19.45, 21.15, 22.15, 23.15 Одного разу під Полтавою  
 08.45, 19.15, 20.45 Сімейка У  
 09.45, 22.45, 23.45 Одного разу в Одесі  
 10.45, 18.45, 20.15, 21.45 Танька і Володька  
 11.45 Казки У Кіно  
 12.15 М/ф "101 далматинець"  
 14.00, 16.15, 02.15 Панянка-селянка  
 15.00, 17.15 4 весілля  
 00.15 Країна У  
 01.15 Рятівники  
 03.45 Віталька  
**2+2**  
 06.00 "Шалені перегони 2018"  
**06.20 Х/ф "Легенда про маску"**  
 08.10 "Загублений світ"  
**13.50 Х/ф "Ва-банк"**  
**15.55 Х/ф "Ва-банк-2"**  
**17.50 Т/с "Удар у відповідь"** (16+)  
**19.40 Х/ф "Роман у джунглях"** (16+)  
**21.45 Х/ф "Бої в бронези-летах"** (16+)  
**23.35 Х/ф "Імперія акул"** (16+)  
**01.10 Т/с "Кістки-8"** (16+)  
 02.00 "Облом.UA."  
 02.50 "Цілком таємно-2017"  
 04.30 "102. Поліція"  
 05.10 "Зловмисники"

**СУБОТА 9 січня**

**UA: ПЕРШИЙ**  
 06.00, 06.00, 03.05 Енеїда  
 07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.40, 02.40, 04.00, 05.35 Новини  
 07.15 М/ф "Примха" (Каприз)  
 07.25 М/ф "Кривенька Качечка"  
 07.30 М/ф "Ниточка та кошеня"  
 07.35 М/ф "Чому зникла шапка-невидимка"  
 07.45 М/ф "Про кішку, яка упала з неба"  
 07.50 М/ф "Чого в лісі не буває"  
 08.05 Д/ц "Супер - чуття. Особливий заїгн"  
 09.05 Відтинки України  
 09.35 Музеї. Як це працює  
**10.05 Т/с "Снігопад"**  
**12.00 Х/ф "Додому на різдво"**  
 13.40 Біатлон. Кубок світу. V етап. Гонка переслідування 10 км, жінки  
 14.30 Телепродаж  
 15.00, 16.25, 19.55, 21.25 Д/ц "Дикі тварини"  
 15.40 Біатлон. Кубок світу. V етап. Гонка переслідування 12,5 км, чоловіки  
 17.00 "Дивовижні готелі - Життя за межами холу"

**18.10 Х/ф "Різдвявний будиночок"**  
**22.00 Х/ф "Різдвявні дзвіночки"**  
 00.05 Д/ф "Северин Наливайко. Остання битва!" 12+  
 01.40 UA Фольк. Спогади  
 02.30, 04.25, 05.25 Погода  
 04.30 Бюджетники  
**1+1**  
**06.15 Х/ф "Фокстер і Макс"**  
 06.20, 19.30 ТСН: "Телевізійна служба новин"  
 08.05 "Життя відомих людей"  
 11.00 "Світ навіворит"  
 15.05 М/ф "Клара та чарівний дракон"  
 16.45 М/ф "Льодовиковий період: Курс на зіткнення"  
 18.30, 20.15 "Новорічний вечірній квартал"  
 23.15 "Світське життя"  
**12.00 Х/ф "Родичі"** (12+)  
**04.45 Х/ф "Джон Вік"** (16+)  
**Інтер**  
**05.05 Х/ф "Зозуля з дипломом"**  
**06.05 Х/ф "Фанфан-тюльпан"** 16+  
 08.00 "Шість соток"  
 09.00 "Готуємо разом. Домашня кухня"  
 10.00 "Корисна програма"

**11.00 Х/ф "Ласкаво просимо, або Строннім вхід заборонений"**  
**12.30 Х/ф "Пригоди Електроніка"**  
**16.25 Х/ф "Дівчата"**  
**18.20, 20.30 Т/с "Прозріння"**  
**20.00, 02.30 "Подобиці"**  
 23.15 Концерт Олександра Малініна "Про кохання іноді говорять"  
**00.50 Х/ф "Двоє під однією парасолькою"**  
 03.00 "Орел і решка. Дива світу 2"  
 04.35 М/ф "Казка про царя Салтана"  
**«UA:Полтава»**  
 06:00 «На східному фронті»  
 06:30 «Разом»  
**07:00, 08:00, 09:00 Національні новини UA: Перший**  
**07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»**  
**07:30 «Недалечко»**  
**07:45 «Край пригод»**  
**08:30 «Геолокація: Волинь».**  
**09:10 «Пліч-о-пліч»**  
**09:20 Д/ф «Світ дивовижних тварин»**  
 10:15 Х/ф «Місис Клаус» (12+)  
 11:45 UA Фольк  
 12:35 «Пліч-о-пліч»  
 13:05 «Разом»

13:35 «Я вдома».  
 14:00 «Лайфхак українською»  
 14:20 М/ф «Як Козаки Інопланетян зустрічали»  
 14:35 М/ф «Іванко та Воронячий Цар»  
 14:45 М/ф «Нікудишко»  
 14:55 М/ф «Рукавичка»  
 15:10 «Додолики».  
 15:20 «Піщана казка»  
 15:25 «Шо? Як?».  
 15:50 «Пішемо історію».  
 Параджанов  
 16:00 «Маршрутом змін»  
 16:15 «Антропология»  
 16:40 «Пліч-о-пліч».  
 16:55 «Еко-люди»  
 17:00 Х/ф «Йосиф Прекрасний. Намісник фараона» (12+)  
 19:00 «Культ особистості»  
 19:15 «Відтинки України»  
 19:45 #ВУКРАЇНІ  
 20:10 «На східному фронті»  
 21:05 Т/с «Вердикт історії», 7с.  
 22:05 «Розсекречена історія»  
**Новий Канал**  
**06.00, 07.15 Kids' Time**  
*06.05 М/с "Том і Джеррі"*  
 07.20, 00.50 Вар'яти 12+  
 07.50, 10.00 Орел і Решка  
 12.10 У кого більше? 12+  
 14.10 М/ф "Рататуй"  
**16.20 Х/ф "Ніч у музеї"**  
**18.40 Х/ф "Ніч у музеї 2"**

**20.50 Х/ф "Ніч у музеї: Тасмниця гробниці"** 16+  
**22.40 Х/ф "Фейкові копії"** 16+  
**02.40 Зона ночі**  
 05.40 М/ф "Том і Джеррі. Історія Лускунчика"  
**НТН**  
 05.00 "Top Shop"  
**06.00 Х/ф "Капітан Немо"**  
**10.05 Х/ф "Фантазії Веснухіна"**  
**12.45 Х/ф "Чорний тюльпан"**  
 14.55, 03.20 "Випадковий свідок"  
**19.00, 02.50 "Свідок"**  
**19.30 Х/ф "Вусатий нянь"**  
**21.00 Х/ф "Синьйор Робінзон"**  
**23.05 Х/ф "Роб-Бі-Гуд"** (16+)  
 01.30 "Втеча. Реальні історії"  
 03.40 "Правда життя"  
 04.10 "Легенди бандитського Києва"  
**СТБ**  
**05.15 Т/с "Коли ми вдома"**  
**05.35 Т/с "Коли ми вдома. Нова історія"**  
**10.30 Т/с "Папаньки"** 12+  
 19.00 "Звана вечеря" 12+  
**01.10 Х/ф "Із 13 в 30"**  
**ІСТV**  
 05.10 Скарб нації  
 05.20 Еврика!

**05.25 Факти**  
**05.55 Т/с "Копи на роботі"** 12+  
**06.50 Х/ф "Останній кіногерой"** 16+  
 09.05 Дизель-шоу 12+  
**11.45 Х/ф "Людина-павук"**  
**13.55 Х/ф "Людина-павук-2"**  
**16.10 Х/ф "Людина-павук-3: Ворог у тіні"** 16+  
 18.45 Факти. Вечір  
**19.10 Х/ф "Людина-павук: Повернення додому"** (2017) 12+  
**21.35 Х/ф "Людина-павук: Далеко від дому"** (2019) 12+  
**23.45 Х/ф "Післявесільний розгром"** 16+  
**01.20 Скetch-шоу "На трьох"** 16+  
**ТК Україна**  
 07.30, 03.20 Реальна містика  
**09.00 Т/с "Лист помилково"** 12+  
**12.40, 15.20 Т/с "Дім Надії"** 12+  
 15.00, 19.00, 02.30 Сьогодні  
**17.00, 20.00 Т/с "Компаньйонка"** 12+  
**22.00, 02.15 Т/с "Доля обміну не підлягає"** 12+  
 01.45 Телемагазин  
**ТЕТ**  
 06.00 ТЕТ Мультиранок  
**10.15 Х/ф "Міст у Терабітню"**  
**12.00 Х/ф "Діти шпигунів"**  
**13.40 Х/ф "Діти шпигунів 2: Острів утрачених мрій"**  
**15.30 Х/ф "Діти шпигунів 3Д. Гру завершено"**  
**17.15 Х/ф "Двоє: я та моя тінь"**  
 19.00 Одного разу під Полтавою  
 00.00 Казки У Кіно  
 01.00 Панянка-селянка  
 02.40 Віталька  
 05.50 Корисні підказки

**06.00 ТЕТ Мультиранок**  
**10.15 Х/ф "Міст у Терабітню"**  
**12.00 Х/ф "Діти шпигунів"**  
**13.40 Х/ф "Діти шпигунів 2: Острів утрачених мрій"**  
**15.30 Х/ф "Діти шпигунів 3Д. Гру завершено"**  
**17.15 Х/ф "Двоє: я та моя тінь"**  
 19.00 Одного разу під Полтавою  
 00.00 Казки У Кіно  
 01.00 Панянка-селянка  
 02.40 Віталька  
 05.50 Корисні підказки  
**2+2**  
 06.00 "Шалені перегони 2018"  
 07.30 "Джедаї 2019"  
 08.55 Прем'єра! "Джедаї"  
 09.55 "Загублений світ"  
**13.55 Х/ф "Перехрестя"** (16+)  
**15.50 Х/ф "Заїгн спеціального призначення"** (16+)  
**17.50 Х/ф "Викуп"** (16+)  
**19.55 Х/ф "3 дні на вбивство"** (16+)  
**22.00 Х/ф "Відплата"** (16+)  
**00.05 Х/ф "Ефект близнят: Вампіри"** (16+)  
**02.05 Т/с "Кістки-8"** (16+)  
 02.50 "Цілком таємно-2017"  
 04.30 "102. Поліція"  
 05.10 "Зловмисники"  
**повертатися"** 12+

**НЕДІЛЯ 10 січня**

**UA: ПЕРШИЙ**  
 06.00, 06.00, 03.05 Енеїда  
 07.00, 08.00, 08.55, 21.00, 00.15, 02.40, 04.00, 05.35 Новини  
 07.15 М/ф "Коп і Штик - зав'язі кроти"  
 07.25 М/ф "Історія про дівчинку, яка наступила на хліб"  
 07.30 М/ф "Кульбаба - товсті цоки"  
 07.35 М/ф "Цап та Баран"  
 07.45 М/ф "Паперовий змії"  
 07.50 М/ф "Як метелик вивчав життя"  
 08.05 Д/ц "Супер - чуття. Особливий заїгн"  
 09.00 Божественна Літургія Православної Церкви України  
 11.00 Недільна Літургія Української Греко-Католицької Церкви  
 12.30 Недільна Свята Меса Римсько-Католицької Церкви в Україні  
 13.35 Телепродаж  
 14.10 Біатлон. Кубок світу. V етап. Змішана естафета  
 15.35 Біатлон. Кубок світу. V етап. Одиночна змішана естафета  
 16.25 Студія "Біатлон"  
**16.55 Х/ф "Додому на різдво"**  
 18.40 Д/ц "Неймовірне місто"  
 19.40 Д/с "Масштабні інженерні помилки"

20.25 Д/ц "Світ дикої природи"  
 21.25 Д/ф "Американська мрія"  
 22.35 Д/ф "Американська мрія. У пошуках правди"  
 00.40 Д/ф "Три Івани"  
 01.40 Країна пісень  
 02.30 Погода  
 04.25 Д/ф "З України до Голлівуду"  
**1+1**  
 05.45, 19.30 ТСН  
 07.00 "Життя відомих людей"  
 09.00 "Лото-Забави"  
 09.30, 03.30 "Світ навіворит"  
**11.20 Х/ф "Примарний патруль"** (16+)  
**13.10 Х/ф "П'ятий елемент"** (16+)  
**15.45 Т/с "Шукаю жінку з дитиною"** (16+)  
**20.15 Х/ф "Аліса у країні чудес"**  
**22.15 Х/ф "Дім дивних дітей міс Сапсан"** (16+)  
**00.35 Х/ф "Австралія"** (16+)  
**Інтер**  
**05.30 Х/ф "Дівчата"**  
**07.20 Х/ф "Віслуча шкіра"**  
 09.00 "Готуємо разом"  
 10.00 "Інше життя"  
**12.00 Т/с "Речдок. Особиста справа"** 16+  
**16.30 Т/с "Детектив Ренуар"**


**12+**  
**18.40, 20.30 Т/с "Вілла "Блїдий кїнь"** 16+  
**20.00 "Подобиці"**  
 22.00 Концерт Крістїні Орбакайте "Безсоння"  
**23.40 Х/ф "Нїч закритих дверей"** 16+  
 01.20 "Речдок"  
**«UA:Полтава»**  
 06:00 Гїмн України  
 06:00 «На східному фронті»  
 06:30 «Разом»  
**07:00, 08:00, 08:55 Національні новини UA: Перший**  
**07:05, 08:05 «Ранок на Суспільному. Дайджест»**  
**07:30 Д/с «Дика прогулянка»**  
**08:25 Д/ц «Планета інновацій»</**

31 грудня відсвяткувала свій 80-річний ювілей дорога мама, свекруха, бабуся, прабабуся

**Любов Миколаївна Лашко**  
із села Сушок!

Дозвольте, матусю, нам Вас привітати і найтепліші слова Вам сказати. Бо поки є мама, доти є сонце, доти пташина і цвіт під віконцем, доти краса, доти поміч, розрада. Живіть нам, матусю, сто років на радість. Спасибі Вам, рідна, за Ваше тепло, за руки робочі, безсонні ночі. За те, що зростили, за хліб на столі. Спасибі Вам, мамо, уклін до землі!

**З любов'ю — син Володимир і невістка Віра, онучки Марина, Аліна, правнучки Арінка і Міланка**



**Запрошуємо на постійну роботу ВОДІВ кат. СЕ,**  
відраження по Україні,  
з/п без затримок, премії.  
Можливо без досвіду.  
Тел. 067 542 63 45



**РОБОТА**  
- терміново потрібні **ОХОРОННИКИ** (чоловіки та жінки) **ТА НАЧАЛЬНИКИ ОХОРОНИ**. Вахтовий метод роботи. Вік від 18 до 55. Проживання, харчування за рахунок роботодавця. З/п від 250 грн. за зміну. Тел. 050-305-38-28;

- на постійну роботу потрібен **ЛАБОРАНТ сухих будівельних сумішей**. Чоловік/жінка до 40 років. Можна без досвіду роботи. Навчання на місці. Деталі за тел. 067 53 10 100, 050 305 40 56;

- на постійну роботу у ковбасний магазин потрібні **ПРОДАВЦІ**. Магазин знаходиться за адресою: смт Козельщина, вул Остроградського, 91. Довідки за тел.: 095 230 72 09, Ольга.

**МЕТАЛЕВІ ГАРАЖІ, ТЕПЛИЦІ, АЛЬТАНКИ.**  
Доставка, монтаж. Тел. 097 447 32 32,  
050 998 22 24, [www.metgar.in.ua](http://www.metgar.in.ua)

**ВИНАЙМУ**  
- **КВАТИРУ, ДІМ** для одного (чоловік) на довгий час, у смт Козельщині. Тел. 067 969 54 50.

**ПРОДАМ**

- **СЕЛІТРУ, КАРБАМІД, НІТРОАМО-ФОСКУ**. Склад у с.Лутовинівці. Доставка по району. Тел.: 067 789 97 84;

- **ЗЕМЕЛЬНУ ДІЛЯНКУ** 0,07 га на вул. Короленка, 54 у смт Козельщині; **МОТОЦИКЛ** МТ-10-36, зеленого кольору у добром стані, електронне запалення; **ЦЕГЛУ** червону б/в. Тел.: 097 431 76 93, 098 116 21 47;

- **невеликий БУДИНОК** у смт Козельщині на вул. Б.Хмельницького, 35. Підведено новий фундамент і відмостку, замінено опалювальний котел, встановлено насос, проведено капітальний ремонт веранди. У літній кухні є ванна, бойлер, біля колодязя водопідйомна станція, від дороги — новий паркан. Ціна за домовленістю. Тел.: 099 544 37 25, 068 270 69 26;

- терміново **БУДИНОК** у Козельщині на вул. Лесі Українки, 33. Площа 72,2 м², земельна ділянка 15 соток, у житловому стані, усі зручності у будинку. Опалення: газ, дрова. Госп будівлі. Тел.: 095 044 98 23;

- газифікований **БУДИНОК** пл. 91 м² у с. Лутовинівці, в жилому стані, є газиф. літня кухня, госп. будівлі, гараж, 15 соток землі. Тел.: 066 944 65 14, 096 379 84 47;

- **АВТОМОБІЛЬ Део-Сенс** у відмінному стані 2005 р.в., новий акумулятор, фаркоп. Подробиці за тел.: 098 540 26 01;

- **ПРИЧІП ПТС-4** бортовий; **ДІЖКУ ЗЖВ-1,8; ДИСКИ БГН-2,4; ЗЕРНОНА-ВАНТАЖУВАЧ ЗМ-60; ЖАТКУ** зернову 5-метровою до комбайна «Нива» СК-5; **ТРАКТОР МТЗ-82**. Тел.: 066 25 18 402, 098 391 30 15;

- **ПРИЧІП** легковий. Вага 410 кг, 1,5-1,15 м, 1992 р.в., м.Челябінськ. Страхівка до 16.09.2021 р. Небитий, неварений. 6000 грн, торг. Тел. 097 211 74 52, 066 89 188 97;

- **ДРОВ'ЯНІ ПАЛИВНІ БРИКЕТИ** типу «Нестро» з твердих порід, одна тонна брикету замінює 4-5 кубів дров. Тел. 067 530 88 10;

- **ПАЛИВНІ БРИКЕТИ** з дуба, соняшнику, паперу. Горять добре. Доставка до двору. Тел. 067 583 09 89;

- **ДРОВА** твердих порід у наявності, пиляні по 25-30 см, максимальна довжина до 1 м, доставка від 1 до 8 м³. Рубаємо. Тел: 099 56 366 26;

- **ДРОВА**. Тел.: 099 473 63 10;

- **ДРОВА**. Тел.: 067 746 05 13;

- **СІНО** в тюках, с.Лутовинівка. Тел.: 095 434 16 38, 097 757 59 11;

- **КУКУРУДЗУ**, с.Оленівка. Доставка. Тел.: 050 245 19 01, 097 896 92 26;

- тільну **ТЕЛИЦЮ**. Ціна договірна. Подробиці за тел.: 096 419 67 90, 066 496 51 94;

- **СВИНИНУ** частинами. Можлива доставка. Тел. 096 46 48 238.

**ПОСЛУГИ**

- **СУШІННЯ, ОЧИЩЕННЯ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ** зерна. Доступні умови і ціни, с.Лутовинівка. Тел.: 099 489 25 55;

- **РЕМОНТ** холодильників та морозильних камер удома у замовника. Виїзд по району. Тел.: 050 285 12 03, 098 202 87 91, ФОП Курянич С.О.;

- **РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКІВ** на дому. Гарантія. Пенсіонерам знижки. Тел.: 067 416 01 01, 095 850 61 80;

- **привезу ЖОМ, ЩЕБІНЬ, КАМІНЬ**. Тел. 066 30 13 401, 097 08 19 781.

**ОРЕНДА**

- Візьму в оренду **ЗЕМЕЛЬНУ ДІЛЯНКУ, ПАЙ**. Тел. 050 556 50 68.

**ДИЗЕЛЬНІ МАСТИЛА**  
**ЗАПЧАСТИНИ**  
МТЗ|ЮМЗ|Т-40|Т-150  
Тел.: 098 391 69 56,  
097 726 69 19



Ми знаходимося у Козельщині (територія бази, біля відділення Нової пошти)

**ЗАПРОШУЄМО ДО СПІВПРАЦІ СІЛЬГОСПВИРОБНИКІВ**

**КУПЛЮ**

- **СОНЯШНИК, КУКУРУДЗУ, ПШЕНИЦЮ**. Будь-який об'єм, с.Лутовинівка. Тел.: 099 489 25 55;

- **ДОРОГО МЕТАЛОБРУХТ, КОЛЬОРОВІ МЕТАЛИ, АКБ**. Графік роботи: з 8.00 до 18.00. Тел.: 099 563 66 26, смт Козельщина;

- **ПЛЯШКИ горілчані** «Пшенична», «Клуб-Водка», пивні «Чернігів», «Рогань». Ціна — 80 коп./шт. Макулатуру, поліетилен. Тел.: 050 183 84 58, 098 092 23 74;

- **автозапчастини «ЗІЛ», «ГАЗ», «УАЗ»**. Тел.: 095 516 29 57, 098 841 72 05.

**КУПЛЮ АВТО.**  
Будь-яке, у будь-якому стані.  
Розгляну всі пропозиції.  
Тел.: 099 032 91 47, 097 012 11 55

**М'ясокомбінат**  
**закупує ВРХ ДОРОВОГО!**  
**КІЗ, БАРАНІВ, КОНЕЙ**  
**ВИМУШЕНИЙ ЗАБІЙ**  
**БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКИ**  
**САМОВИВІЗ**  
099 966 0110, 096 338 26 25



**КУПЛЮ: телят, корів, биків, коней, кіз. Самовивіз. Цілодобово.**  
Тел. 066 865 85 95,  
097 230 23 19.



**Вимушений забій. Найвища ціна.**

**М'ЯСОКОМБІНАТ ЗАКУПОВУЄ**  
м'ясо худоби:  
корови, телиці, бики, коні, кози.  
Беремо доріз.  
**ЦІЛОДОВО. ДОРОГО**  
Тел.: 050 181 49 50, 098 100 18 13

**М'ЯСОКОМБІНАТ ЗАКУПОВУЄ ВРХ.**  
**ДОРОГО, ЦІЛОДОВО, ВИМУШЕНИЙ ЗАБІЙ.**  
Тел.: 095 158 51 83  
068 608 60 79.



**КУПЛЮ: ТЕЛЯТ, КОРІВ, БИКІВ, ОВЕЦЬ, КОНЕЙ, КІЗ. ДОРОГО.**  
Тел. 066 269 80 63, 096 460 29 32.

Куплю:  
**ТЕЛЯТ, КОРІВ, БИКІВ, КОНЕЙ, БАРАНІВ, КІЗ, ПРОБЛЕМНУ ХУДОБУ.**  
Тел.: 066 820 60 07,  
097 843 28 38, 066 249 56 83.

**ЗАКУПОВУЮ ВРХ ДОРОГО**  
Тел.: 095 158 51 83, 068 608 60 79.

**КУПЛЮ**  
**ТЕЛЯТ, КОРІВ, БИКІВ, КІЗ, КОНЕЙ, ОВЕЦЬ**. Найвища ціна.  
Вимушений забій. Цілодобово.  
Тел. 066 865 85 56, 068 608 62 82.

**КУПЛЮ: ВРХ, МОЛОДНЯК, КОНЕЙ, КІЗ.** Вивіз живою вагою.  
**ЦІЛОДОВО.** Вимушений забій.  
Тел. 066 532 01 80,  
096 285 67 95.

**КУПЛЮ**  
**МЕД**  
**від 400 кг**  
**(096) 569-58-50**  
**(066) 989-99-80**

**ВІКНА ДВЕРІ**  
Вхідні та міжкімнатні  
**КОНДИЦІОНЕРИ**  
**ЖАЛЮЗІ ТА РОЛЕТИ**  
**НАТЯЖНІ СТЕЛІ**  
096 099 46 52, 050 054 05 95  
Олексій  
[interalux.05366.com.ua](http://interalux.05366.com.ua)



**СОЦІАЛЬНІ ЗНИЖКИ!**  
Розстрочка без %  
**МОНТАЖ.**  
Доставка — **БЕЗКОШТОВНА**

місто Кременчук, проєкт Свободи, 32-А  
Інтер'юс

**ПРОФЕСІЙНА**  
**ЧИСТКА КОЛОДЯЗІВ.**  
Тел.: 050 669 09 24,  
067 450 03 99

**НАТЯЖНІ СТЕЛІ**  
від 150 грн. за м² з роботою та матеріалами.  
Тел.: 095 647 75 59;  
067 783 45 59,  
Володимир.

**ДОКУМЕНТИ**

Посвідчення учасника бойових дій №048296, видане управління персоналу штабу командування СВ ЗС України 2 серпня 2016 року на ім'я **Сергія Григоровича Подробахи**, вважати недійсним.

• **ЧИМ ДАЛІ В ЛІС...**

**Уряд скасував пільгові 100 кіловат і анонсував зміни тарифу на електроенергію з 1 квітня**

З 1 січня Уряд скасував правило перших 100 «пільгових» кіловат за електроенергію для населення і встановив єдиний фіксований тариф — 1,68 грн. Водночас з 1 квітня 2021 року збільшиться тариф за споживання понад 300 кВт-год — до 3,48 грн

28 грудня на засіданні Уряду схвалено постанову Кабінету Міністрів України «Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 05 червня 2019 р. № 483», якою, зокрема, було подовжено строк дії Положення про покращення спеціальних обов'язків на учасників ринку електричної енергії для забезпечення загальносуспільних інтересів у процесі функціонування ринку електричної енергії (ПСО). Постанову прийнято з метою уникнення стрімкого зростання тарифу для населення вже з січня наступного року. Так, термін дії чинного механізму ПСО спливає 01.01.2021 і у разі неприйняття запропонованих змін ціна на електроенергію для побутових споживачів мала б формуватися на ринкових умовах, що призвело б до різкого, більш ніж у 2,5 раза, зростання тарифу на електричну енергію для населення (до близько 3,30 грн/кВт-год). Відповідно, зазначеною постановою визначено єдину фіксовану ціну на електричну енергію для побутових споживачів — 1,68 грн/кВт год. Фактично, тариф для населення до 31.03.2021 збережено на поточному рівні (не враховуючи піль-



гову ціну за перші 100 кВт-год/міс). Водночас збережено і залишено без змін коефіцієнти дво- та тризонного обліку електричної енергії. Тому у разі встановлення, до прикладу, дво-зонного обліку електричної енергії, її ціна у нічний час буде на 50% меншою. Уряд планує відновити пільговий тариф. Відповідно до проекту постанови, вартість електроенергії для побутових споживачів в обсязі до 300 кВт-год на місяць залишатиметься на рівні 1,68 грн. За обсяг, спожитий понад 300 кВт-год на місяць, вартість одного кіловату зросте до 3,48 грн. Нагадаємо, востаннє тарифи на електроенергію змінювалися у березні 2017 року. **Ян ПРУГЛО, «Полтавщина»**

# ЗІРКИ ВІЩУЮТЬ

## ЩО ЧЕКАЄ НА ВАС 4-10 СІЧНЯ

**ОВЕН (21.03-20.04).** Скористайтеся шансом завершити усі справи і проекти. Це сприятиме позитивним змінам у кар'єрі. В особистому житті зберігайте спокій і терпіння. Не забудьте залагодити домашні справи і проблеми. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — середа.*

**ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05).** Менше вірте в обіцянки і об'єктивно розраховуйте свої сили й можливості. Варто виправити помилки, поки не пізно. В особистому житті не ганяйтеся за журавлем у небі, він може виявитися не тим, чим видається здалеку. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — вівторок.*

**БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06).** На вас чекають справжні дива. На роботі все складається якнайкраще, вас цінують, можна чекати премію. У вихідні несподівані гості хоча й завдадуть клопоту, але будуть на вітху. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — п'ятниця.*

**РАК (22.06-23.07).** Вам доведеться багато уваги приділити оточуючим. Якщо захочеться гострих відчуттів, доведеться почекаати. Цікаві й ініціативні пропозиції можуть надійти від партнерів по бізнесу. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — четвер.*

**ЛЕВ (24.07-23.08).** Не намагайтеся виправити складну життєву ситуацію, а спробуйте взяти корисний урок і чекайте змін. Задумане вдасться втілити у життя, якщо ви перетворите своє обурення на ділову активність. У вихідні влаштуйте генеральне прибирання. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — середа.*

**ДІВА (24.08-23.09).** Досить активний і напружений період. При бажанні, скориставшись обставинами і вмінням домовлятися, можна багато чого досягти. На роботі все спокійно, тож можна трохи розслабитися. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — четвер.*

**ТЕРЕЗИ (24.09-23.10).** Схоже, неприємності лише для того й існують, щоб успіх виявився бажанішим. Це стосується і роботи, й особистого життя. Зробіть висновки з власних помилок і йдіть уперед, до бажаної мети. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — субота.*

**СКОРПІОН (24.10-22.11).** Зберіться з силами і думками та дійте. Вас чекає новий рівень. Саме зараз ви можете змінити своє життя і знайти своє щастя. Просто прислухайтесь до своїх бажань і реалізуйте. Дозвольте собі повірити в кохання. Ви не розчаруетесь. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — середа.*

**СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12).** Ви змогли подолати труднощі й можете відпочити. Не тягніть усе на собі. Не розповідайте про себе зайвого, адже, якщо відкриється ваш секрет, краще від цього не буде нікому. Вас не стомлять шум і метушня. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — четвер.*

**КОЗЕРІГ (22.12-20.01).** На вас чекають важливі у професійному плані зустрічі. Не всі вони будуть приємними. У гонитві за задоволенням своєї примхи ви ризикуєте більше втратити, ніж придбати. Ретельно обміркуюйте кожне своє слово і дію. *Сприятливий день — середа, несприятливий — п'ятниця.*

**ВОДОЛІЙ (21.01-19.02).** Обговорюючи питання взаємодії з діловими партнерами, постарайтеся знайти компроміс. Не варто займатися тим, чим не хочеться. У вихідні не піддавайтеся імпульсивним бажанням. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — понеділок.*

**РИБИ (20.02-20.03).** У вас з'явиться можливість зробити багато добрих і корисних справ. Зосередившись на головних питаннях, ви можете досягти високих результатів на роботі. Не варто починати нічого нового. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — вівторок.*



**УВАГА!!! Наступний номер газети вийде 15 січня.**

### • СВЯТКОВА ВИПІЧКА

#### Швидкий пиріг з мандаринами

**Інгредієнти:** жовтки 2-3 шт., цукор 100 г (ще окремо для посипання), вершкове масло 50 г, молоко 125 мл, сіль 1/3 ч. л., ванілін 1/2 пакетика, борошно 180 г, розпушувач 1,5 ч. л., мандарини 2-3 шт.

**Приготування:** за допомогою блендера збийте жовтки з цукром до однорідної консистенції. Влийте молоко і 25 г розтопленого вершкового масла. Додайте сіль, ванілін і просіяне борошно з розпушувачем. Перемішайте. Потім тісто перелийте у форму, дно застеліть пергаментом. Розрівняйте акуратно лопаткою. Зверху по колу викладіть часточки мандаринів, злегка вдавливаючи у тісто. Вершкове масло, яке залишилося, потрібно розтопити і полити пиріг. Зверху посипте ще цукром. Випікайте пиріг приблизно 30-35 хвилин при 180 градусах.

Приємного чаювання!



#### Штоллен

Надзвичайно смачний німецький кекс, який традиційно готують до Різдва.

**Інгредієнти для тіста:** 500 грамів борошна; 14 грамів сухих дріжджів; 250 мл молока, ледь теплого; 100 грамів цукру; 225 грамів вершкового масла кімнатної температури; цедра 1-го апельсина; цедра 1-го лимона; 1/4 ч.л. меленого кардамону; 1/4 ч.л. меленої кориці; 1/4 ч.л. меленого мускатного горіха; 1/4 ч.л. меленого імбиру; 5 грамів солі.

**Інгредієнти для начинки та деко-**



ру: 250 грамів родзинок; 75 грамів сушеної журавлини; 75 грамів цукатів; 90 грамів мигдалю; 80 мл рому; 50 грамів вершкового масла; цукрова пудра.

Ретельно просійте борошно через дрібне сито, щоб не було грудочок. З'єднайте усі сухі інгредієнти та перемішайте.

Додайте теплого молока, вершкове-масло та ретельно вимішайте тісто для штоллена. Накрийте харчовою плівкою та залиште відпочити на годинку в теплому місці.

Сухофрукти висипте у миску, залийте оропом та дайте постояти 3-4 хвилини.

Злийте зайву воду, додайте цукатів і залийте начинку для штоллена ромом. Перемішайте, залиште на годину настоюватися.

Всіпте горіхи, цукати з ромом та сухофруктами до тіста та ще раз вимісіть. Перекладіть готове тісто на поверхню, присипану борошном, і злегка розкачайте.

Надайте тісту форму штоллена – продовгувату, схожу на батон. Накрийте чистим рушником та залиште на 40-50 хвилин підійти.

Розігрійте духовку до 190 градусів та випікайте штоллен 60-70 хвилин до рум'яної скоринки.

Готову випічку трішки охолодіть та рясно посипте поверхню різдвяного кексу цукровою пудрою.

Зберігайте німецький різдвяний кекс у холодильнику: чим довше він стоїть, тим смачнішим буде. Саме так радять чинити з різдвяною випічкою шеф-кухарі у Німеччині.

### • ЗА ЦЕРКОВНИМ КАЛЕНДАРЕМ

#### Найбільші православні свята у січні

- 6 — Святвечір, останній день Різдяного посту,
- 7 — Різдво Христове,
- 7-17 — Святки (немає пісних днів),
- 14 — Обрізання Господнє (святого Василя Великого),
- 18 — Навечір'я Богоявлення, Водохрестний святвечір (строгий піст),
- 19 — Богоявлення або Хрещення Господнє,
- 25 — День великомучениці Тетяни або Тетянин день,
- 20, 22, 27-29 — одноденні пости.

### • ВПЛИВ НЕБЕСНИХ СВІТИЛ

#### Магнітні бурі у січні

На початку року на нас чекає лише три магнітні бурі, от тільки триватимуть вони не 1-2 дні, як зазвичай, а значно довше.

Вони можуть негативно позначитися на самопочутті. Причому, цього разу неприємні симптоми можуть відчувати не лише метеозалежні люди, але й усі інші.

- 1-9 — сильні магнітні бурі
- 12-18, 24-31 — магнітні бурі середньої сили.



#### Календар краси на січень

Місячний календар обіцяє на початку року багато сприятливих днів, щоб змінити свій імідж за допомогою нової зачіски. Але все ж, щоб уникнути невдалих експериментів, варто планувати похід до перукаря згідно з астрологічним графіком.

**Сприятливі дні для стрижки:** 2, 4, 6, 9-11, 16, 19, 21-25, 28, 31 числа. Саме у ці дні будь-які види стрижок будуть найбільш вдалимими, підуть на користь здоров'ю волосся і принесуть гарний настрій. Стрижка у ці дні зміцнить волосся, прискорить їх ріст і подарує прилив позитивної енергії в житті...

Навіть ті, хто скептично ставиться до прогнозів Місячного календаря, не раз помічали, що стрижка, зроблена в несприятливі дні циклу, виходить не такою вдаюю, а фарбування тримається набагато менше. Тому в січні не варто відвідувати салони краси в наступні числа: 7-8, 12-15, 20, 26-27, 29.

**Сприятливі дні для догляду за волоссям і фарбування:** 1, 2, 4, 8, 9, 10, 13, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 29.

**Сприятливі дні для манікюру, педикюру:** 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 23, 24, 25, 29, 30, 31.



#### Фінансовий календар на січень

Сприятливий час для великих покупок 15, 24 і 28 січня. Не варто позичати гроші 1 і 20 січня. 24 і 31 потрібно переглянути «подушку безпеки» і перемістити частину коштів на вклад. Вдалими днями для інвестицій і грошових операцій стануть 3-4, 7, 10, 15, 21, 25-26.

Життєві обставини складуться вдало, якщо виплатити кредит 17 і 21 січня. І обов'язково перевірте рахунки та перерахуйте купюри 4 і 21.

ПОГОДА на тиждень	Температура (ніч/день, °C)	Опади	Швидкість вітру	Схід/захід Сонця	Тривалість дня	Фаза Місяця
П'ятниця, 1 січня	+3/+7	Можливий дощ	6,3 м/с	07:39/15:56	08.17	Остання чверть
Субота, 2 січня	-2/+4	Мінлива хмарність	4,8 м/с	07:39/15:57	08.18	Остання чверть
Неділя, 3 січня	-3/+1	Мінлива хмарність	3,8 м/с	07:39/15:58	08.19	Остання чверть
Понеділок, 4 січня	-2/0	Хмарно	4,7 м/с	07:39/15:59	08.20	Остання чверть
Вівторок, 5 січня	-2/0	Хмарно	4,7 м/с	07:39/15:00	08.21	Остання чверть
Середа, 6 січня	-3/0	Хмарно	4,2 м/с	07:39/15:02	08.23	Остання чверть
Четвер, 7 січня	-3/-1	Хмарно	3,8 м/с	07:38/15:03	08.25	Остання чверть

За даними [meteo.ua](http://meteo.ua), [gp5.ua](http://gp5.ua)

♦ Газета виходить із 2 жовтня 1930 року.

♦ **ЗАСНОВНИК І ВИДАВЕЦЬ:** ТОВ «Редакція газети «Козельщинські вісті».

♦ Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого ЗМІ ПЛ №1273-530ПР від 03 грудня 2018 року. Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК №6626 від 12 лютого 2019 року.

♦ Директор (редактор) **Надія ЛИТВИН**. ♦ Комп'ютерні набір та верстка здійснено у редакції газети «Козельщинські вісті». ♦ Набір, дизайн і верстка **Наталія РОМАНЧЕНКО, Ірина ВОРОНИ та Лесі ЛИТВИН**. ♦ Відповідальна за випуск — **Наталія РОМАНЧЕНКО**.

♦ Газету віддруковано у ТОВ «Прес Корпорейшн Лімітед», 21034, м. Вінниця, вул. Чехова, 12а. Тел.: (0432) 55-63-97, 55-63-98. ♦ Друк офсетний. Обсяг — 4 умовні друковані аркуші.

♦ Адреса засновника: 39100, смт Козельщина, вул. Остроградського, 91 А.

♦ Адреса редакції: 39100, смт Козельщина, вул. Остроградського, 91 А.

♦ Телефони: директор (редактор) — 3-12-34; бухгалтерія — 3-13-30 (факс); реклама й оголошення — 3-12-34. Viber — +38 (098) 489 18 20, +38 (099) 517 10 29. <http://www.kozvisti.com.ua> e-mail: [kozvisti@gmail.com](mailto:kozvisti@gmail.com); [kozvisti@meta.ua](mailto:kozvisti@meta.ua).

♦ Індекс 62676. ♦ Тираж 1350. ♦ Замовлення 2129901. ♦ Підписано до друку 30.12.2020.

♦ Ціна в роздріб дозвірна. ♦ Редакція може публікувати матеріали у порядку обговорення, не поділяючи поглядів автора. ♦ Анонімні листи не розглядаються. ♦ Відповідальність за достовірність і точність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.